

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 379

Volume 28

31 December 1985

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

.....

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

85/620/EEC:

- ★ Commission Decision of 13 December 1985 amending, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 79/491/EEC laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines 1

85/621/EEC:

- ★ Commission Decision of 13 December 1985 amending, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 80/765/EEC laying down a code and standard rules for the transcription into machine-readable form of the data relating to intermediate statistical surveys of areas under vines 12

85/622/EEC:

- ★ Commission Decision of 16 December 1985 amending Decision 83/461/EEC laying down, for the purposes of a structure survey for 1983 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings, the definitions relating to the list of characteristics and the list of agricultural products 15

85/623/EEC:

- ★ Commission Decision of 16 December 1985 authorizing the French Republic to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species 18

85/624/EEC:

- ★ Commission Decision of 16 December 1985 authorizing the Federal Republic of Germany to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species 20

Contents (continued)

85/625/EEC:	
★ Commission Decision of 16 December 1985 amending Decision 85/262/EEC authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directive 66/404/EEC	22
85/626/EEC:	
★ Commission Decision of 16 December 1985 authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species	23
85/627/EEC:	
★ Commission Decision of 17 December 1985 amending, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 76/805/EEC laying down additional provisions concerning surveys of pig production to be carried out by the Member States	25
85/628/EEC:	
★ Commission Decision of 17 December 1985 amending Council Decision 82/736/EEC as regards the list of establishments in Sweden approved for the purposes of importing fresh meat into the Community	26
85/629/EEC:	
★ Commission Decision of 17 December 1985 amending Decision 85/240/EEC concerning health protection measures against foot-and-mouth disease in respect of certain fresh meat from Argentina	29
85/630/EEC:	
★ Commission Decision of 17 December 1985 changing the import arrangements established by Council Regulation (EEC) No 3420/83 and applied in the Benelux countries, in Denmark, in the Federal Republic of Germany, in Greece, in Ireland, in Italy and in the United Kingdom in respect of Romania regarding various industrial products	30
85/631/EEC:	
★ Commission Decision of 18 December 1985 on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland and Zimbabwe	37
85/632/EEC:	
★ Commission Decision of 18 December 1985 on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy	38
85/633/EEC:	
★ Commission Decision of 19 December 1985 on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field, submitted by Greece (1985)	41
85/634/EEC:	
★ Commission Decision of 19 December 1985 authorizing certain Member States to provide for derogations from certain provisions of Council Directive 77/93/EEC in respect of oak wood originating in Canada or the United States of America	45
85/635/EEC:	
★ Commission Decision of 19 December 1985 authorizing the United Kingdom to extend intra-Community surveillance in respect of imports of bananas originating in certain third countries and put into free circulation in the other Member States	51
85/636/EEC:	
★ Commission Decision of 20 December 1985 amending Decision 84/520/EEC granting financial assistance for special measures of Community interest relating to transport infrastructure	52

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

85/637/ECSC:	
★ Commission Decision of 20 December 1985 derogating from High Authority recommendation No 1-64 on tariff protection in order to enable the generalized tariff preferences to be applied to certain iron and steel products originating in the developing countries	54
85/638/EEC:	
★ Commission Decision of 20 December 1985 on financial assistance from the Community in making good losses incurred following the outbreak of African swine fever in Belgium	55
85/639/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 approving a second amendment to the programme for the processing and marketing of horticultural products in England and Wales pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77	56
85/640/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 approving an amendment to the programme for the pigmeat processing sector in England and Wales pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77	57
85/641/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 approving an amendment to the programme for the processing and marketing of crops and their products in Scotland pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77	58
85/642/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 on the improvement of the efficiency of agricultural structures in Denmark pursuant to Council Regulation (EEC) No 797/85	59
85/643/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 supplementing and modifying Decision 83/461/EEC laying down, for the purposes of a structure survey for 1983 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings, the definitions relating to the list of characteristics and the list of agricultural products	61
85/644/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 authorizing the Italian Republic to extend intra-Community surveillance in respect of imports of bananas originating in certain third countries and put into free circulation in the other Member States	64
85/645/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 amending, with a view to the accession of Spain and Portugal, Decision 85/420/EEC on the amounts of assistance from the European Social Fund towards expenditure on recruitment and employment premiums	65
85/646/EEC:	
★ Commission Decision of 23 December 1985 derogating in favour of Spain and Portugal from Decision 83/673/EEC in respect of the deadline for submission to the European Social Fund of applications for assistance for specific operations	66

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 13 December 1985

amending, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 79/491/EEC laying down a code and standard rules for the transcription into a machine-readable form of the data of the basic surveys of areas under vines

(85/620/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 357/79 of 5 February 1979 on statistical surveys of areas under vines ⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 3719/81 ⁽²⁾, and in particular Article 4 (4) thereof,

Whereas the accession of Spain and Portugal, necessitates the amending of Commission Decision 79/491/EEC ⁽³⁾;

Whereas pursuant to Article 2 (3) of the Treaty of Accession the institutions of the Community may adopt before accession the measures referred to in Article 396 of the Act, such measures entering into force subject to and on the date of the entry into force of that Treaty,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Subject to the entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal, the Annexes I, II and III to Decision 79/491/EEC are hereby replaced by the Annexes to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 December 1985.

For the Commission

Alois PFEIFFER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 124.

⁽²⁾ OJ No L 373, 29. 12. 1981, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 129, 28. 5. 1979, p. 9.

*ANNEX**ANNEX I***MAGNETIC TAPE SPECIFICATION FOR THE DELIVERY TO EUROSTAT OF THE
DATA OF THE BASIC SURVEYS OF THE AREAS UNDER VINES****(Council Regulation (EEC) No 357/79)****GENERAL PROVISIONS**

- I. The information recorded in accordance with the characteristics referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 357/79 is to be delivered to Eurostat in the following form by those Member States which process their survey information electronically:
1. The information shall refer to summaries of holdings if the survey is exhaustive (or to raised summaries of holdings if the survey is based on random sampling) and not to individual holdings.
 2. The information shall be delivered on nine-track magnetic tape / 1 600 BPI (630 bytes/cm) standard label.
 3. The information shall be of fixed record length consisting of 308 positions, and shall be recorded in EBCDIC.
 4. The first two fields of each record shall contain information to permit identification. The first field (three positions) identifies the geographical unit, the codification of which is given in the detailed provisions and in Annex II.
 5. The second field (two positions) identifies the table in the schedule of tables provided for in Council Regulation (EEC) No 357/79. The codification of these tables is given in the detailed provisions.
 6. The number and size of the fields in each record vary according to the table. If all the 308 positions are not filled in the case of certain tables, the record shall be completed by blanks.
 7. The information shall be entered right justified in each field.
 8. Surface area data shall be given in hectares to two decimal places with a virtual point.
 9. Member States shall have a choice as to blocking factor and Eurostat must be informed as to what blocking factor has been used.
 10. The records shall be sorted according to geographical unit, table, and size classes or variety, in that order.
 11. Standard administrative procedures governing the transmission of the magnetic tape files to Eurostat shall be established jointly by Eurostat and the Member States.
- II. The following pages give for each table and for the various items of a record:
- (a) the codes which are to be used;
 - (b) the maximum number of digits required for the item in question;
 - (c) the consecutive numbering of the positions for the various items.

DETAILED PROVISIONS

The first two fields of each record contain the following information:

	Code	Number of digits	Byte number on tape
1. Geographical unit	See Annex II	3	1 — 3
2. Tables		2	4 — 5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
2.6	26		
3	30		
4	40		
5 (1)	50		

(1) For these tables, it would be desirable for Member States which process their basic survey information electronically to send the information provided for in Article 6 (2) of Council Regulation (EEC) No 357/79 to Eurostat on magnetic tape.

The following list gives the record specifications by tables:

	Code	Number of digits	Byte number on tape
TABLE 1			
1.1. Size classes of area under vines (ha)		2	6 — 7
— < 0.10	01		
0.10 — < 0.20	02		
0.20 — < 0.30	03		
0.30 — < 0.50	04		
0.50 — < 1	05		
1 — < 2	06		
2 — < 3	07		
3 — < 5	08		
5 — < 10 (b)	11		
10 — < 20 (a) (b)	12		
20 — < 30 (a) (b)	13		
≥ 30 (a) (b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
All classes	41		

(a) For the geographical units, the use of a single size class '≥ 10 ha' is optional for France and Italy.

(b) For the geographical units, the use of a single size class '≥ 5 ha' is optional for the Federal Republic of Germany, Luxembourg and Greece.

	Code	Number of digits	Byte number on tape
1.2. Total			
Holdings		7	8 — 14
UAA (ha)		10	15 — 24
Area (ha)		9	25 — 33
1.3. Wine-grape varieties			
<i>Total</i>			
Holdings		7	34 — 40
UAA (ha)		10	41 — 50
Area (ha)		9	51 — 59
<i>Quality wines psr</i>			
Holdings		7	60 — 66
UAA (ha)		10	67 — 76
Area		9	77 — 85
<i>Other wines</i>			
<i>Total</i>			
Holdings		7	86 — 92
UAA (ha)		10	93 — 102
Area (ha)		9	103 — 111
<i>Of which for spirits</i>			
Holdings		7	112 — 118
UAA (ha)		10	119 — 128
Area (ha)		9	129 — 137
1.4. Table grapes			
Holdings		7	138 — 144
UAA (ha)		10	145 — 154
Area (ha)		9	155 — 163
1.5. Planted rootstock for grafting			
Holdings		7	164 — 170
UAA (ha)		10	171 — 180
Area (ha)		9	181 — 189
1.6. Area for propagation			
<i>Nurseries</i>			
Holdings		7	190 — 196
UAA (ha)		10	197 — 206
Area (ha)		9	207 — 215
<i>Parent vines</i>			
Holdings		7	216 — 222
UAA (ha)		10	223 — 232
Area (ha)		9	233 — 241
1.7. Grapes for drying			
Holdings		7	242 — 248
UAA (ha)		10	249 — 258
Area (ha)		9	259 — 267

	Code	Number of digits	Byte number on tape
TABLE 2 (Tables 2.1 to 2.6)			
2.1. Size classes of area under vines (ha) See Table 1)	See Table 1	2	6 — 7
2.2. Total			
Holdings		7	8 — 14
UAA (ha)		10	15 — 24
Area (ha)		9	25 — 33
> 0 — < 10			
Holdings		7	34 — 40
UAA (ha)		10	41 — 50
Area (ha)		9	51 — 59
10 — < 25			
Holdings		7	60 — 66
UAA (ha)		10	67 — 76
Area (ha)		9	77 — 85
25 — < 50			
Holdings		7	86 — 92
UAA (ha)		10	93 — 102
Area (ha)		9	103 — 111
50 — < 75			
Holdings		7	112 — 118
UAA (ha)		10	119 — 128
Area (ha)		9	129 — 137
75 — < 90			
Holdings		7	138 — 144
UAA (ha)		10	145 — 154
Area (ha)		9	155 — 163
≥ 90			
Holdings		7	164 — 170
UAA (ha)		10	171 — 180
Area (ha)		9	181 — 189

	Code	Number of digits	Byte number on tape
TABLE 3			
3.1. Size classes of area under vines (see Table 1)	See Table 1	2	6 — 7
3.2. Total			
Holdings		7	8 — 14
Total (ha)		9	15 — 23
Quality wines psr (ha)		9	24 — 32
0			
Holdings		7	33 — 39
Total (ha)		9	40 — 48
Quality wines psr (ha) (the value must be 0)		9	49 — 57
> 0 — < 10			
Holdings		7	58 — 64
Total (ha)		9	65 — 73
Quality wines psr (ha)		9	74 — 82
10 — < 25			
Holdings		7	83 — 89
Total (ha)		9	90 — 98
Quality wines psr (ha)		9	99 — 107
25 — < 50			
Holdings		7	108 — 114
Total (ha)		9	115 — 123
Quality wines psr (ha)		9	124 — 132
50 — < 75			
Holdings		7	133 — 139
Total (ha)		9	140 — 148
Quality wines psr (ha)		9	149 — 157
75 — < 90			
Holdings		7	158 — 164
Total (ha)		9	165 — 173
Quality wines psr (ha)		9	174 — 182
90 — < 100			
Holdings		7	183 — 189
Total (ha)		9	190 — 198
Quality wines psr (ha)		9	199 — 207
100			
Holdings		7	208 — 214
Total (ha)		9	215 — 223
Quality wines psr (ha) (equals preceding field)		9	224 — 232

	Code	Number of digits	Byte number on tape
TABLE 4			
There are three varieties per record; the three varieties have the same structure			
4.1. FIRST VARIETY			
4.1.1. Variety			
The variety codes are given in Annex III	See Annex III	4	6 — 9
4.1.2. Age classes			
All			
Area (ha)		9	10 — 18
Age class 1			
Classification	10	2	19 — 20
Area (ha)		9	21 — 29
Age class 2			
Classification	20	2	30 — 31
Area (ha)		9	32 — 40
Age class 3			
Classification	30	2	41 — 42
Area (ha)		9	43 — 51
Age class 4			
Classification	40	2	52 — 53
Area (ha)		9	54 — 62
Age class 5			
Classification	41	2	63 — 64
Area (ha)		9	65 — 73
Age class 6			
Classification	45	2	74 — 75
Area (ha)		9	76 — 84
Age class 7			
Classification	21	2	85 — 86
Area (ha)		9	87 — 95
Age class 8			
Classification	22	2	96 — 97
Area (ha)		9	98 — 106
4.2. SECOND VARIETY			
4.2.1. Variety			
	See Annex III	4	107 — 110
4.2.2. Age classes			
All (ha)		9	111 — 119
Age classes 1 to 8			
Classification		8 fields of 2	} 120 — 207
Area (ha)		8 fields of 9	

	Code	Number of digits	Byte number on tape
4.3. THIRD VARIETY	See Annex III		
4.3.1. Variety		4	208 — 211
4.3.2. Age classes			
All (ha)		9	212 — 220
Age classes 1 to 8			
Classification		8 fields of 2	} 221 — 308
Area (ha)		8 fields of 9	

The zones for each variety in the record must always be completed by zeros when all the classes are not used.

If there is only one variety (or two varieties) in the last record, the information relating to the missing variety (varieties) is to be indicated by zeros (bytes 107—308, or 208—308).

	Code	Number of digits	Byte number on tape
TABLE 5			
5.1. All			
Area (ha)		9	6 — 14
5.2. Quality wines psr			
Total (ha)		9	15 — 23
Yield class I			
Classification (1)		2	24 — 25
Area (ha)		9	26 — 34
Yield class II			
Classification (1)		2	35 — 36
Area (ha)		9	37 — 45
Yield class III			
Classification (1)		2	46 — 47
Area (ha)		9	48 — 56
Yield class IV			
Classification (1)		2	57 — 58
Area (ha)		9	59 — 67
Yield class V			
Classification (1)		2	68 — 69
Area (ha)		9	70 — 78
5.3. Other wines			
Total (ha)		9	79 — 87
Yield classes I to V			
Classification (1)		5 fields of 2	} 88 — 142
Area (ha)		5 fields of 9	

(1) The codes for this yield classification (number and limits) will be established subsequently.

ANNEX II

GEOGRAPHICAL UNITS PROVIDED FOR IN ARTICLE 4 (3) OF COUNCIL
REGULATION (EEC) No 357/79

	Code		Code
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY (Wine-growing regions)	100	Valle d'Aosta	307
Ahr	101	Imperia	308
Mittelrhein	102	Savona	309
Mosel-Saar-Ruwer	103	Genova	310
Nahe	104	La Spezia	311
Rheinhessen	105	Varese	312
Rheinpfalz	106	Como	313
Hessische Bergstraße	107	Sondrio	314
Rheingau	108	Milano	315
Württemberg	109	Bergamo	316
Baden	110	Brescia	317
Franken	111	Pavia	318
		Cremona	319
		Mantova	320
FRANCE (Départements or groups of départements)	200	Bolzano-Bozen	321
Aude	201	Trento	322
Gard	202	Verona	323
Hérault	203	Vicenza	324
Lozère	204		
Pyrénées-Orientales	205	Belluno	325
Var	206	Treviso	326
Vaucluse	207	Venezia	327
Bouches-du-Rhône	208	Padova	328
Gironde	209	Rovigo	329
Gers	210	Pordenone	330
Charente	211	Udine	331
Charente-Maritime	212	Gorizia	332
Ardèche	213	Trieste	333
Aisne	214		
Seine-et-Marne	215	Piacenza	334
Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne	250	Parma	335
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251	Reggio nell'Emilia	336
Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252	Modena	337
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253	Bologna	338
Bas-Rhin, Haut-Rhin	254	Ferrara	339
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort	255	Ravenna	340
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256	Forlì	341
Deux-Sèvres, Vienne	220		
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	221	Massa Carrara	342
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	222	Lucca	343
Corrèze, Haute-Vienne	223	Pistoia	344
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224	Firenze	345
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	257	Livorno	346
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes	224	Pisa	347
Corse-du-Sud, Haute-Corse	258	Arezzo	348
		Siena	349
		Grosseto	350
ITALY (Provinces)	300	Perugia	351
Torino	301	Terni	352
Vercelli	302		
Novara	303	Pesaro e Urbino	353
Cuneo	304	Ancona	354
Asti	305	Macerata	355
Alessandria	306	Ascoli Piceno	356
		Viterbo	357
		Rieti	358
		Roma	359
		Latina	360
		Frosinone	361

	Code		Code
Caserta	362	SPAIN	700
Benevento	363	(Provinces and autonomous regions)	
Napoli	364		
Avellino	365	Galicia	701
Salerno	366	Principado de Asturias	702
		Cantabria	703
L'Aquila	367	País Vasco A (prov. de Álava)	704
Teramo	368	País Vasco B (prov. de Guipuzcoa y Vizcaya)	705
Pescara	369	Navara	706
Chieti	370	La Rioja	707
Campobasso	371	Aragón A (prov. de Zaragoza)	708
Isernia	372	Aragón B (prov. de Huesca y Teruel)	709
		Cataluña A (prov. de Barcelona)	710
Foggia	373	Cataluña B (prov. de Tarragona)	711
Bari	374	Cataluña C (prov. de Gerona y Lérida)	712
Taranto	375	Baleares	713
Brindisi	376	Castilla-León A (prov. de Burgos)	714
Lecce	377	Castilla-León B (prov. de León)	715
		Castilla-León C (prov. de Valladolid)	716
Potenza	378	Castilla-León D (prov. de Zaragoza)	717
Matera	379	Castilla-León E (prov. de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718
		Madrid	719
Cosenza	380	Castilla-La Mancha A (prov. de Albacete)	720
Catanzaro	381	Castilla-La Mancha B (prov. de Ciudad Real)	721
Reggio di Calabria	382	Castilla-La Mancha C (prov. de Cuenca)	722
		Castilla-La Mancha D (prov. de Guadalajara)	723
Trapani	383	Castilla-La Mancha E (prov. de Toledo)	724
Palermo	384	Comunidad Valenciana A (prov. de Alicante)	725
Messina	385	Comunidad Valenciana B (prov. de Castellón)	726
Agrigento	386	Comunidad Valenciana C (prov. de Valencia)	727
Caltanissetta	387	Región de Murcia	728
Enna	388	Extremadura A (prov. de Badajoz)	729
Catania	389	Extremadura B (prov. de Cáceres)	730
Ragusa	390	Andalucía A (prov. de Cádiz)	731
Siracusa	391	Andalucía B (prov. de Córdoba)	732
		Andalucía C (prov. de Huelva)	733
Sassari	392	Andalucía D (prov. de Málaga)	734
Nuoro	393	Andalucía E (prov. de Almería, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Cagliari	394	Canarias	736
Oristano	395		
LUXEMBOURG	500		
(Single geographical unit)			
GREECE	600	PORTUGAL	800
Kentriki Hellas ke Evia	601	Entre Douro e Minho	801
Peloponissos	602	Tras-os-Montes	802
Ionioi Nissoi	603	Beira Litoral	803
Ipiros	604	Beira Interior	804
Thessalia	605	Ribatejo e Oeste	805
Macedonia	606	Alentejo	806
Thraki	607	Algarve	807
Nissoi Egeou	608	Região Autónoma dos Açores	808
Kriti	609	Região Autónoma da Madeira	809

*ANNEX III***CODES FOR SPECIFIED VARIETIES OF WINE GRAPES FOR THE TRANSMISSION TO
EUROSTAT OF THE RESULTS OF THE STATISTICAL SURVEYS OF AREAS UNDER
VINES****(Council Regulation (EEC) No 357/79)**

Varieties	Code
Individual varieties (to be specified)	
Black	1000 — 1799
Total	1800
White and other colours	2000 — 2799
Total	2800
Total individual varieties	3800
Other varieties	
Black	1900
White and other colours	2900
Total	3900
All varieties	
Black	1999
White and other colours	2999
Total	3999

COMMISSION DECISION

of 13 December 1985

amending, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 80/765/EEC laying down a code and standard rules for the transcription into machine-readable form of the data relating to intermediate statistical surveys of areas under vines

(85/621/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Having regard to Council Regulation EEC no 357/79 of 5 February 1979 concerning statistical surveys of areas under vines ⁽¹⁾, as last amended by Council Regulation (EEC) No 3719/81 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (6) and Article 6 (7) thereof,Whereas, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 80/765/EEC ⁽³⁾ should be amended;

Whereas pursuant to Article 2 (3) of the Treaty of Accession the institutions of the Community may adopt before accession the measures referred to in Article 396 of the Act, such measures entering into force subject to and on the date of the entry into force of that Treaty,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Subject to the entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal, Annex II of Commission Decision 80/765/EEC shall be replaced by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 13 December 1985.

For the Commission

Alois PFEIFFER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 124.

⁽²⁾ OJ No L 373, 29. 12. 1981, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 213, 16. 8. 1980, p. 34.

ANNEX

ANNEX II

GEOGRAPHICAL UNITS PROVIDED FOR IN ARTICLE 4 (3) OF COUNCIL
REGULATION (EEC) No 357/79

	Code		Code
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY (Wine-growing regions)	100	Cuneo	304
Ahr	101	Asti	305
Mittelrhein	102	Alessandria	306
Mosel-Saar-Ruwer	103	Valle d'Aosta	307
Nahe	104	Imperia	308
Rheinhessen	105	Savona	309
Rheinpfalz	106	Genova	310
Hessische Bergstraße	107	La Spezia	311
Rheingau	108	Varese	312
Württemberg	109	Como	313
Baden	110	Sondrio	314
Franken	111	Milano	315
		Bergamo	316
FRANCE	200	Brescia	317
(Départements or groups of départements)		Pavia	318
Aude	201	Cremona	319
Gard	202	Mantova	320
Hérault	203	Bolzano-Bozen	321
Lozère	204	Trento	322
Pyrénées-Orientales	205	Verona	323
Var	206	Vicenza	324
Vaucluse	207	Belluno	325
Bouches-du-Rhône	208	Treviso	326
Gironde	209	Venezia	327
Gers	210	Padova	328
Charente	211	Rovigo	329
Charente-Maritime	212	Pordenone	330
Ardèche	213	Udine	331
Aisne	214	Gorizia	332
Seine-et-Marne	215	Trieste	333
Ardennes, Aube, Marne, Haute-Marne	250	Piacenza	334
Cher, Eure-et-Loir, Indre, Indre-et-Loire, Loir-et-Cher, Loiret	251	Parma	335
Côte-d'Or, Nièvre, Saône-et-Loire, Yonne	252	Reggio nell'Emilia	336
Meurthe-et-Moselle, Meuse, Moselle, Vosges	253	Modena	337
Bas-Rhin, Haut-Rhin	254	Bologna	338
Doubs, Jura, Haute-Saône, Territoire de Belfort	255	Ferrara	339
Loire-Atlantique, Maine-et-Loire, Sarthe, Vendée	256	Ravenna	340
Deux-Sèvres, Vienne	220	Forlì	341
Dordogne, Landes, Lot-et-Garonne, Pyrénées-Atlantiques	221	Massa Carrara	342
Ariège, Aveyron, Haute-Garonne, Lot, Hautes-Pyrénées, Tarn, Tarn-et-Garonne	222	Lucca	343
Corrèze, Haute-Vienne	223	Pistoia	344
Ain, Drôme, Isère, Loire, Rhône, Savoie, Haute-Savoie	224	Firenze	345
Cantal, Allier, Haute-Loire, Puy-de-Dôme	257	Livorno	346
Alpes-de-Haute-Provence, Hautes-Alpes, Alpes-Maritimes	224	Pisa	347
Corse-du-Sud, Haute-Corse	258	Arezzo	348
		Siena	349
ITALY	300	Grosseto	350
(Provinces)		Perugia	351
Torino	301	Terni	352
Vercelli	302	Pesaro e Urbino	353
Novara	303	Ancona	354
		Macerata	355
		Ascoli Piceno	356

	Code		Code
Viterbo	357	Thraki	607
Rieti	358	Nissoi Egeou	608
Roma	359	Kriti	609
Latina	360		
Frosinone	361	SPAIN	700
		(Provinces or autonomous regions)	
Caserta	362	Galicia	701
Benevento	363	Principado de Asturias	702
Napoli	364	Cantabria	703
Avellino	365	País Vasco A (prov. de Álava)	704
Salerno	366	País Vasco B (prov. de Guipuzcoa y Vizcaya)	705
L'Aquila	367	Navara	706
Teramo	368	La Rioja	707
Pescara	369	Aragón A (prov. de Zaragoza)	708
Chieti	370	Aragón B (prov. de Huesca y Teruel)	709
Campobasso	371	Cataluña A (prov. de Barcelona)	710
Isernia	372	Cataluña B (prov. de Tarragona)	711
		Cataluña C (prov. de Gerona y Lérida)	712
Foggia	373	Baleares	713
Bari	374	Castilla-León A (prov. de Burgos)	714
Taranto	375	Castilla-León B (prov. de León)	715
Brindisi	376	Castilla-León C (prov. de Valladolid)	716
Lecce	377	Castilla-León D (prov. de Zaragoza)	717
		Castilla-León E (prov. de Ávila, Palencia, Salamanca, Segovia y Soria)	718
Potenza	378	Madrid	719
Matera	379	Castilla-La Mancha A (prov. de Albacete)	720
		Castilla-La Mancha B (prov. de Ciudad Real)	721
Cosenza	380	Castilla-La Mancha C (prov. de Cuenca)	722
Catanzaro	381	Castilla-La Mancha D (prov. de Guadalajara)	723
Reggio di Calabria	382	Castilla-La Mancha E (prov. de Toledo)	724
Trapani	383	Comunidad Valenciana A (prov. de Alicante)	725
Palermo	384	Comunidad Valenciana B (prov. de Castellón)	726
Messina	385	Comunidad Valenciana C (prov. de Valencia)	727
Agrigento	386	Región de Murcia	728
Caltanissetta	387	Extremadura A (prov. de Badajoz)	729
Enna	388	Extremadura B (prov. de Cáceres)	730
Catania	389	Andalucía A (prov. de Cadiz)	731
Ragusa	390	Andalucía B (prov. de Cordoba)	732
Siracusa	391	Andalucía C (prov. de Huelva)	733
		Andalucía D (prov. de Malaga)	734
Sassari	392	Andalucía E (prov. de Almeria, Granada, Jaén y Sevilla)	735
Nuoro	393	Canarias	736
Cagliari	394		
Oristano	395		
LUXEMBOURG	500	PORTUGAL	800
(Forms a single geographical unit)		Entre Douro e Minho	801
		Tras-os-Montes	802
GREECE	600	Beira Litoral	803
Kentriki Hellas ke Evia	601	Beira Interior	804
Peloponissos	602	Ribatejo e Oeste	805
Ionioi Nissoi	603	Alentejo	806
Ipiros	604	Algarve	807
Thessalia	605	Região Autónoma dos Açores	808
Macedonia	606	Região Autónoma da Madeira	809

COMMISSION DECISION

of 16 December 1985

amending Decision 83/461/EEC laying down, for the purposes of a structure survey for 1983 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings, the definitions relating to the list of characteristics and the list of agricultural products

(85/622/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Whereas the results of the 1985 and 1987 surveys on the structure of agricultural holdings provided for in Council Regulation (EEC) No 1463/84 ⁽¹⁾ can be in concordance throughout the European Economic Community only if the terms contained in the list of characteristics are understood and applied in a uniform manner; whereas standard definitions are understood and applied in a uniform manner; whereas standard definitions must therefore be laid down for these terms wherever necessary;

Whereas, following the accession of Spain and Portugal, it is necessary to amend Commission Decision 83/461/EEC ⁽²⁾;

Whereas pursuant to Article 2 (3) of the Treaty of Accession the institutions of the Community may adopt before accession the measures referred to in Article 396 of the Act, such measures entering into force subject to and on the date of the entry into force of that Treaty,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

At the date of the entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal, Annex I, Part A/01 'Districts', to Decision 83/461/EEC shall be amended in accordance with the Annex hereto.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 December 1985.

For the Commission

Alois PFEIFFER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 142, 29. 5. 1984, p. 3.

⁽²⁾ OJ No L 251, 12. 9. 1983, p. 100.

ANNEX

Definitions and explanations supplementing those laid down in Annex I of Decision 83/461/EEC

SPAIN (country code = 11)

<i>Regions</i>	<i>Districts</i>
001. Andalucía	001. Almería 002. Cádiz 003. Córdoba 004. Granada 005. Huelva 006. Jaén 007. Málaga 008. Sevilla
002. Aragón	001. Huesca 002. Teruel 003. Zaragoza
003. Asturias	001. Asturias
004. Baleares	001. Baleares
005. Canarias	001. Las Palmas 002. Sta. Cruz de Tenerife
006. Cantabria	001. Cantabria
007. Castilla-León	001. Ávila 002. Burgos 003. León 004. Palencia 005. Salamanca 006. Segovia 007. Soria 008. Valladolid 009. Zamora
008. Castilla-La Mancha	001. Albacete 002. Ciudad Real 003. Cuenca 004. Guadalajara 005. Toledo
009. Cataluña	001. Barcelona 002. Gerona 003. Lérida 004. Tarragona
010. Extremadura	001. Badajoz 002. Cáceres
011. Galicia	001. La Coruña 002. Lugo 003. Orense 004. Pontevedra
012. Madrid	001. Madrid
013. Murcia	001. Murcia
014. Navarra	001. Navarra
015. Comunidad Valenciana	001. Alicante 002. Castellón de la Plana 003. Valencia
016. País Vasco	001. Álava 002. Guipúzcoa 003. Vizcaya
017. La Rioja	001. Rioja

PORTUGAL (country code = 12)

<i>Regions</i>	<i>Districts</i>
001. Entre Douro e Minho	001. Viana do Castelo 002. Braga 003. Porto
002. Tras-os-Montes	001. Vila Real 002. Bragança
003. Beira Litoral	001. Aveiro 002. Coimbra 003. Viseu
004. Beira Interior	001. Guarda 002. Castelo Branco
005. Ribatejo e Oeste	001. Leiria 002. Santarém 003. Lisboa 004. Setúbal
006. Alentejo	001. Portalegre 002. Évora 003. Beja
007. Algarve	001. Faro
008. Região Autónoma dos Açores	001. Açores
009. Região Autónoma da Madeira	001. Madeira

COMMISSION DECISION

of 16 December 1985

authorizing the French Republic to restrict the marketing of seed of certain varieties of
agricultural plant species

(Only the French text is authentic)

(85/623/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29
September 1970 on the common catalogue of varieties of
agricultural plant species⁽¹⁾, as last amended by
Directive 80/1141/EEC⁽²⁾, and in particular Article
15 (2) thereof,

Having regard to the application lodged by the French
Republic,

Whereas, pursuant to Article 15 (1) of the said Directive,
seed or propagating material of varieties of agricultural
plant species which have been officially accepted during
1983 in at least one of the Member States and which also
meet the conditions laid down in the said Directive is,
with effect from 31 December 1985, no longer subject to
any marketing restrictions relating to the variety in the
Community;

Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive
provides that a Member State may be authorized upon
application to prohibit the marketing of seed and propa-
gating material of certain varieties;

Whereas the French Republic has applied for such auth-
orization for a certain number of varieties of different
species;

Whereas the variety Rajah (red clover) has not been the
subject of growing trials in the French Republic in view
of the French application;

Whereas the Commission, by its Decision 85/60/
EEC⁽³⁾, extended the period provided for in the said
Article 15 (1) for the French Republic beyond 31
December 1984 until 31 December 1985 in respect of the
variety Sara (red clover);

Whereas the Commission has meanwhile completed its
examination of the French application with regard to this
variety; whereas the results of these trials have led the
French Republic to realize that this variety is inferior
there, as regards value for cultivation or use, to other
comparable varieties accepted in the French Republic;

Whereas it is well known that by reason of their form
(rate of growth), the varieties concerned are not yet
suitable for cultivation in the French Republic (Article 15
(3) (c) second case of the said Directive);

Whereas, therefore, the application of the French
Republic in respect of these varieties should be granted
in full;

Whereas the measures provided for in this Decision are
in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Seed and Propagating Material for Agri-
culture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The French Republic is hereby authorized to prohibit the
marketing in its territory of seed of the following
varieties listed in the 1986 common catalogue of varieties
of agricultural plant species:

Fodder plants:

Trifolium pratense L.

- Rajah,
- Sara.

Article 2

The authorization given in Article 1 shall be withdrawn
as soon as it is established that the conditions thereof are
no longer satisfied.

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 16. 12. 1980, p. 27.

⁽³⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 46.

Article 3

The French Republic shall notify the Commission of the date from which it makes use of the authorization under Article 1 and the detailed methods to be followed. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the French Republic.

Done at Brussels, 16 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 16 December 1985

authorizing the Federal Republic of Germany to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species

(Only the German text is authentic)

(85/624/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species⁽¹⁾, as last amended by Directive 80/1141/EEC⁽²⁾, and in particular Article 15 (2) thereof,

Having regard to the application lodged by the Federal Republic of Germany,

Whereas, pursuant to Article 15 (1) of the said Directive, seed or propagating material of varieties of agricultural plant species which have been officially accepted during 1983 in at least one of the Member States and which also meet the conditions laid down in the said Directive is, with effect from 31 December 1985, no longer subject to any marketing restrictions relating to the variety in the Community;

Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive provides that a Member State may be authorized upon application to prohibit the marketing of seed and propagating material of certain varieties;

Whereas the Federal Republic of Germany has applied for such authorization for a certain number of varieties of different species;

Whereas the varieties of maize concerned, in respect of the value for cultivation and use, have not been the subject of official growing trials in the Federal Republic of Germany in view of the German application;

Whereas the variety of oats concerned are of the winter type; whereas the varieties of maize concerned have an FAO maturity class index over 350; whereas it is well known that the varieties of winter oats and the varieties of maize which have an FAO maturity class over 350 are at present not yet suitable for cultivation in view of all the kinds of utilization in the Federal Republic of Germany (second subparagraph of Article 15 (3) (c)) of the said Directive;

Whereas, therefore, the application of the Federal Republic of Germany in respect of these varieties should be granted in full;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Federal Republic of Germany is hereby authorized to prohibit the marketing in its territory of seed of the following varieties listed in the 1986 common catalogue of varieties of agricultural plant species:

Cereals:1. *Avena sativa* L.

Mutine,
Tanagra;

2. *Zea mays* L.

Agri,
Aiace,
Alaska,
Amanda,
Bill,
Codone,
Cristina,
Dream,
Duc,
Fandango,
Gain,
Iperon,
Lance,
Larry,
Malaga,
Meteor,
Nebraska,
Nitor,
Ozark,
Plenus,
Polaris,
Procida,
Rick,
Rio Bravo,
Saba G 4518,
Sabrina,
Samba
Senechal,
Sideral G 4668,
Siviglia,
Sonar,
Tandem,

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 16. 12. 1980, p. 27.

Tigri,
Toledo,
Tomeo,
Torre,
Tulipano,
Voyager.

Article 2

The authorization given in Article 1 shall be withdrawn as soon as it is established that the conditions thereof are no longer satisfied.

Article 3

The Federal Republic of Germany shall notify the Commission of the date from which it makes use of the

authorization under Article 1 and the detailed methods to be followed. The Commission shall inform the other Member States thereof.

Article 4

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 16 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 16 December 1985

amending Decision 85/262/EEC authorizing Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material not satisfying the requirements of Council Directive 66/404/EEC

(85/625/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 66/404/EEC of 14 June 1966 on the marketing of forest reproductive material ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 15 (1) thereof,

Having regard to the request submitted by the Kingdom of Denmark,

Whereas the production of forest reproductive material is at present insufficient in all Member States so that their requirements for reproductive material conforming to the provisions of Directive 66/404/EEC cannot be met;

Whereas third countries are not in a position to supply sufficient reproductive material of the relevant species which can afford the same guarantees as Community reproductive material and which conforms to the provisions of the abovementioned Directive;

Whereas by Decision 83/262/EEC ⁽²⁾, the Commission authorized the Member States to permit temporarily the marketing of forest reproductive material which satisfies less stringent requirements;

Whereas it has appeared that this authorization is not sufficient to cover fully the requirements of the Kingdom of Denmark;

Whereas the Kingdom of Denmark should therefore also be authorized to permit temporarily the marketing in its own territory of seed of *Fagus silvatica* L., produced in Bulgaria and Yugoslavia which satisfies less stringent requirements;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Decision 85/262/EEC is hereby amended as follows:

In the column '*Fagus silvatica* L.' of the Annex, the following is inserted in line 'DK': 'BG, YU'.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 16 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 125, 11. 7. 1966, p. 2326/66.

⁽²⁾ OJ No L 134, 23. 5. 1985, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 16 December 1985

authorizing the United Kingdom to restrict the marketing of seed of certain varieties of agricultural plant species

(Only the English text is authentic)

(85/626/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species⁽¹⁾, as last amended by Directive 80/1141/EEC⁽²⁾, and in particular Article 15 (2) and (7) thereof,

Having regard to the application lodged by the United Kingdom.

Whereas, pursuant to Article 15 (1) of the said Directive, seed or propagating material of varieties of agricultural plant species which have been officially accepted during 1983 in at least one of the Member States and which also meet the conditions laid down in the said Directive is, with effect from 31 December 1985, no longer subject to any marketing restrictions relating to the variety in the Community;

Whereas, however, Article 15 (2) of the said Directive provides that a Member State may be authorized upon application to prohibit the marketing of seed and propagating material of certain varieties;

Whereas the United Kingdom has applied for such authorization for a certain number of varieties of different species;

Whereas the varieties listed in this Decision have been the subject of official growing trials in the United Kingdom;

Whereas, in respect of the varieties Defo (Italian ryegrass) and Perfect (perennial ryegrass), the results of the trials show that in the United Kingdom, when compared with the national rules governing the acceptance of varieties there, which apply within the framework of current Community provisions, they are not distinct from varieties accepted there (Article 15 (3) (a), first case, of the said Directive);

Whereas, therefore, the application for the United Kingdom in respect of these varieties should be granted in full;

Whereas the application for other varieties is now being carefully examined by the Commission; whereas it is impossible to complete examination of the varieties Barnica and Wilma (red fescue) and Tresor (perennial ryegrass) before the time limit specified in article 15 (1) of the said Directive;

Whereas the time limit in question should therefore, where the United Kingdom is concerned, be extended for an appropriate period in order to allow complete examination of the application in respect of these varieties (Article 15 (7) of the above Directive);

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Seed and Propagating Material for Agriculture, Horticulture and Forestry,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The United Kingdom is hereby authorized to prohibit the marketing in its territory of seed of the following varieties listed in the 1986 common catalogue of varieties of agricultural plant species:

Fodder plants:

1. *Lolium multiflorum* L.
Defo;
2. *Lolium perenne* L.
Perfect.

Article 2

The authorization given in Article 1 shall be withdrawn as soon as it is established that the conditions thereof are no longer satisfied.

Article 3

The United Kingdom shall notify the Commission of the date from which it makes use of the authorization under Article 1 and the detailed methods to be followed. The commission shall inform the other Member States thereof.

⁽¹⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 341, 16. 12. 1980, p. 27.

Article 4

The time limit specified in Article 15 (1) of Directive 70/457/EEC is, where the United Kingdom is concerned, extended from 31 December 1985 to 31 January 1986 in respect of the following varieties:

Fodder plants:

1. *Festuca rubra* L.
Barnica,
Wilma;
2. *Lolium perenne* L.
Tresor.

Article 5

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 16 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION DECISION**of 17 December 1985**

amending, because of the accession of Spain and Portugal, Decision 76/805/EEC laying down additional provisions concerning surveys of pig production to be carried out by the Member States

(85/627/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Having regard to Council Directive 76/630/EEC of 20 July 1976 concerning surveys of pig production to be carried out by the Member States ⁽¹⁾, and Commission Decision 76/805/EEC of 1 October 1976 laying down additional provisions concerning surveys of pig production to be made by Member States ⁽²⁾,

Whereas it is necessary to make certain technical amendments to the text of the said Decision,

Whereas, in accordance with Article 2 (3) of the Treaty of Accession the Community institutions may adopt the measures referred to in Article 396 of the Act before the date of accession,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

With effect from 1 March 1986, subject to the entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal, Decision 76/805/EEC shall be amended as follows:

The following shall be added to Article 2:

‘Spain: Comunidades autonomas
Portugal: Regioes’.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 December 1985.

For the Commission

Alois PFEIFFER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 223, 16. 8. 1976, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 285, 16. 10. 1976, p. 31.

COMMISSION DECISION

of 17 December 1985

amending Council Decision 82/736/EEC as regards the list of establishments in Sweden
approved for the purposes of importing fresh meat into the Community

(85/628/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12
December 1972 on health and veterinary inspection
problems upon importation of bovine animals, swine and
fresh meat from third countries ⁽¹⁾, as last amended by
Directive 83/91/EEC ⁽²⁾, and in particular Articles 4 (1)
and 18 (1) thereof,

Having regard to Council Directive 77/96/EEC of 21
December 1976 on the examination for trichinae (*Trichi-
nella spiralis*) upon importation from third countries of
fresh meat derived from domestic swine ⁽³⁾, as last
amended by Commission Directive 84/319/EEC ⁽⁴⁾, and
in particular Article 4 thereof,

Whereas a list of establishments in Sweden, approved for
the purposes of the importation of fresh meat into the
Community, was drawn up initially by Council Decision
82/736/EEC ⁽⁵⁾, as last amended by Commission
Decision 85/387/EEC ⁽⁶⁾;

Whereas a routine inspection under Article 5 of
Directive 72/462/EEC and Article 3 (1) of Commission
Decision 83/196/EEC of 8 April 1983 concerning on-
the-spot inspections to be carried out in respect of the
importation of bovine animals, swine and fresh meat
from non-member countries ⁽⁷⁾ has revealed that the
level of hygiene of certain establishments has altered
since the last inspection;

Whereas this same inspection has shown that a further
establishment complies with the conditions laid down in
Article 2 of Directive 77/96/EEC; whereas, therefore,
this establishment may be authorized to carry out the
examination to detect the presence of trichinae in fresh
pigmeat;

Whereas the list of establishments should, therefore, be
amended;

Whereas the measures provided for in this Decision are
in accordance with the opinion of the Standing
Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Annex to Decision 82/736/EEC shall be replaced
by the Annex to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 67.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 27. 6. 1984, p. 34.

⁽⁵⁾ OJ No L 311, 8. 11. 1982, p. 18.

⁽⁶⁾ OJ No L 224, 22. 8. 1985, p. 28.

⁽⁷⁾ OJ No L 108, 26. 4. 1983, p. 18.

ANNEX

LIST OF ESTABLISHMENTS

Number	Establishment	Address
I. BOVINE MEAT		
A. Slaughterhouses and cutting premises		
51-462	Scan KLS	Kalmar
62-298	Scan Väst	Varberg
78-294	Farmek	Visby
80-279	Kristianstad-Blekinge slakteriförening	Kristianstad
93-422	Jönköpings läns slakteriförening	Sävsjö
B. Slaughterhouses		
7	Helsingborgs off. slakthus	Helsingborg
44	Kronobergs läns slakteriförening	Alvesta
66	Bröderna Karlssons Slakteri AB	Vara
81	Scan Väst	Skara
82	A. J. Dahlbergs Slakteri AB	Bralanda
C. Cutting premises		
203	Meat Master AB	Svalöv
237	Gunnar Dafgard AB	Källby
292	Arne Persson Livs AB	Helsingborg
296	Fyra Styckare AB	Johanneshov
444	Styckmastaren KB	Västervik
487	Rimfo AB	Johanneshov
II. PIGMEAT ⁽¹⁾		
A. Slaughterhouses and cutting premises		
51-462 T	Scan KLS	Kalmar
52-283 T	Skanek	Tomellilla
55-210 T	Frosta Slakteri AB	Hörby
56-288 T	Skanek	Halmstad
62-298 T	Scan Väst	Varberg
78-294 T	Farmek	Visby
80-279 T	Kristianstad-Blekinge slakteriförening	Kristianstad
B. Slaughterhouses		
7 T	Helsingborgs off. slakthus	Helsingborg
44 T	Kronobergs läns slakteriförening	Alvesta
66 T	Bröderna Karlssons Slakteri AB	Vara
75 T	Bröderna Gustavssons Slakteri AB	Lovene
81 T	Scan Väst	Skara
82 T	A. J. Dahlbergs Slakteri AB	Bralanda
93 T	Jönköpings läns slakteriförening	Sävsjö

⁽¹⁾ The establishments with the indication "T" are authorized, within the meaning of Article 4 of Directive 77/96/EEC, to perform the examination for detection of trichinae provided for in Article 2 of the aforementioned Directive.

Number	Establishment	Address
C. Cutting premises		
203	Meat Master AB	Svarlöv
208	Gubbanges Kött och Fläsk	Johanneshov
237	Gunnar Dafgard AB	Källby
240	AB Lords Livsmedel	Helsingborg
292	Arne Persson Livs AB	Helsingborg
296	Fyra Styckare AB	Johanneshov
299	AB Primefood	Ystad
417	Apes Slakteri AB	Johanneshov
461	AB Samfod	Malmö
481	Mårtensson AB	Johanneshov
487	Rimfo AB	Johanneshov

III. COLD STORES

(Frozen packaged meat only)

244	Ystads Fryhus AB	Ystad
248	Frigoscandia	Helsingborg
253	Frigoscandia	Johanneshov
255	Västsvenska Kylhus AB	Göteborg
259	AB Stockholms Kylhus	Stockholm
402	Frigoscandia	Göteborg
439	Frigoscandia	Staffanstorp
447	Scan KLS	Kalmar
450	AB Empaco	Ahus
452	Skara Fryshus AB	Skara
454	Syd Frys AB	Mörarp
455	AB Kristianstads Fryhus	Kristianstad
469	Cold Stores i Eslöv AB	Eslöv
470	AB Stockholms Kylhus	Handen
482	Frigoscandia	Jordbro
485	AB Gotlandsfrysen	Visby

COMMISSION DECISION

of 17 December 1985

amending Decision 85/240/EEC concerning health protection measures against foot-and-mouth disease in respect of certain fresh meat from Argentina

(85/629/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 72/462/EEC of 12 December 1972 on health and veterinary inspection problems upon importation of bovine animals and swine and fresh meat from third countries ⁽¹⁾, as last amended by Directive 83/91/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 28 thereof,

Whereas Commission Decision 78/693/EEC ⁽³⁾, as last amended by Decision 84/354/EEC ⁽⁴⁾, laid down animal health conditions and veterinary certification for imports of fresh meat from Argentina notably on account of the situation with regard to foot-and-mouth disease in Argentina;

Whereas following an increase in the spread of foot-and-mouth disease and the parallel risk associated with trade in meat from Argentina to the Community the Commission adopted Decision 85/240/EEC ⁽⁵⁾ concerning health protection measures against foot-and-mouth disease in respect of certain fresh meat from Argentina;

Whereas the situation concerning foot-and-mouth disease in Argentina has improved, making it feasible to reduce the scope of the protective measures; whereas, nevertheless, recently evolved scientific conclusions suggest that a review of import conditions for meat from countries where the disease is endemic should take place:

Whereas the Commission will keep the situation in Argentina under close surveillance in order that this Decision may be amended or revoked as necessary;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

Article 1 of Commission Decision 85/240/EEC is replaced by the following:

'Article 1

1. Member States shall prohibit from 15 May 1985 the introduction into the territory of the Community of offal of bovine animals including bovine lungs from Argentina.
2. The prohibiting referred to in paragraph 1 shall not apply to hearts, tongues and lungs of bovine animals slaughtered after 17 December 1985.
3. The certificate laid down in Annex D of Decision 78/693/EEC shall be endorsed as follows:
— Offal originating from bovine animals slaughtered after 17 December 1985.'

Article 2

The Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 17 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽²⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 34.

⁽³⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1978, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 186, 13. 7. 1984, p. 51.

⁽⁵⁾ OJ No L 111, 24. 4. 1985, p. 11.

COMMISSION DECISION

of 17 December 1985

changing the import arrangements established by Council Regulation (EEC) No 3420/83 and applied in the Benelux countries, in Denmark, in the Federal Republic of Germany, in Greece, in Ireland, in Italy and in the United Kingdom in respect of Romania regarding various industrial products

(Only the Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Irish and Italian texts are authentic)

(85/630/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community.

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3420/83 of 14 November 1983 on import arrangements for products originating in State-trading countries, not liberalized at Community level ⁽¹⁾, and in particular Article 9 (1) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 3420/83 established the list of products originating in State-trading countries whose release for free circulation in the Member States is subject to quantitative restrictions;

Whereas the Joint Committee established by the Agreement between the European Economic Community and the Socialist Republic of Romania of 28 July 1980 on trade in industrial products ⁽²⁾ met in Brussels on 9 and 10 December 1985; whereas upon completion of its work it recommended, among other measures, the abolition of quantitative restrictions on the release for free circulation in certain Member States of products originating in Romania;

Whereas, pursuant to Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 3420/83, the Governments of the Benelux countries, Denmark, Federal Republic of Germany, Greece, Ireland, Italy and the United Kingdom have informed the other Member States and the Commission that they consider that the import arrangements applied in the Benelux countries, Denmark, Federal Republic of Germany, Greece, Ireland, Italy and the United Kingdom in respect of imports of various industrial products from Romania should be amended in accordance with that Regulation;

Whereas, following the examination of different aspects of the measures recommended by the Joint Committee, action should be taken thereon, account being taken in particular of Article 3 (1) of the Agreement between the European Economic Community and the Socialist Republic of Romania on trade in industrial products,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. The quantitative restrictions on the release for free circulation in the Member States specified in Annex I, of the goods therein indicated originating in Romania, are hereby abolished.
2. Until 31 December 1988 the putting into free circulation in the Benelux countries of the goods laid down in Annex II, originating in Romania, is authorized without quota limits (T.L.A.)

Article 2

This Décision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands, the Kingdom of Denmark, the Hellenic Republic, Ireland, the Italian Republic and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Article 3

This Decision shall apply from 1 January 1986.

Done at Brussels, 17 December 1985.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 346, 8. 12. 1983, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 352, 29. 12. 1980, p. 5.

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I.

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zoltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE nummer (1985) NIMEXE- Kennziffer (1985) Κώδικας NIMEXE (1985) NIMEXE code (1985) Code Nimexe (1985) Codice Nimexe (1985) NIMEXE-code (1985)
Benelux	ex 28.19 64.02 ex B ex 70.13 73.32 B ex II 76.01 A	28.19 ex 00 ⁽¹⁾ 64.02-61 69 70.13 ex 20 ⁽¹⁾ 73.32-67 69 71 72 73 74 76 77 78 79 76.01-11 → 29
Danmark Dänemark Δανία Denmark Danemark Danimarca Denemarken	69.09 B	69.09-81 → 93
Tyskland Deutschland Γερμανία Allemagne Germany Germania Duitsland	ex 44.11 ex 44.15 ex 44.18	44.11-20 49 44.15-39 80 44.18-21 29 30 90

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolldtarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE nummer (1985) NIMEXE- Kennziffer (1985) Κώδικας NIMEXE (1985) NIMEXE code (1985) Code Nimexe (1985) Codice Nimexe (1985) NIMEXE-code (1985)
Tyskland (continued) Deutschland Γερμανία Allemagne Germany Germania Duitsland	57.10 64.02 ex A 69.02 ex B 69.08 A B ex II 73.02 ex G 76.02 85.25 ex A	57.10-21 → 70 64.02-41 69.02-51 69.08-20 99 73.02-81 76.02-12 → 25 85.25-21 25
Grækenland Griechenland Ελλάδα Grèce Greece Grecia Griekenland	40.11 ex A 48.01 ex F 69.04 85.15 C II a) ex 1 ex 2	40.11 ex 10 (1) 48.01 ex 67 (1) ex 80 (1) ex 81 (1) 83 85 ex 89 (1) 90 ex 92 (1) 94 ex 98 (1) ex 99 (1) 69.04.00 85.15 ex 77 (1) ex 79 (1)
Irland Irland Ιρλανδία Irlande Ireland Irlanda Ierland	40.11 B ex II 62.03 A II a) b)	40.11-21 23 45 52 53 62.03-13 17
Italien Italien Ιταλία Italie Italy Italia Italië	29.04 A ex V 45.02 85.24 ex C	29.04-22 24 27 45.02-00 85.24 ex 93 (1)

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zoltarifs Κλάση του Κοινού Δασμολογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE nummer (1985) NIMEXE- Kennziffer (1985) Κώδικας NIMEXE (1985) NIMEXE code (1985) Code Nimexe (1985) Codice Nimexe (1985) NIMEXE-code (1985)
Det forenede Kongerige Vereinigtes Königreich Ηνωμένο Βασίλειο Royaume-Uni United Kingdom Regno Unito Verenigd Koninkrijk	36.06 76.01 A 76.02 76.03 76.04 76.06	36.06-00 76.01-11 → 29 76.02-12 → 25 76.03-10 → 55 76.04-11 → 88 76.06-01 → 50

(¹) For den nøjagtige betegnelse for varen, se noten på side 34.

Bezüglich der genauen Bezeichnung der Ware siehe Anmerkung auf Seite 34.

Για την ακριβή περιγραφή του εμπορεύματος, βλέπε σημείωση στη σελίδα 34.

For exact description of the product, see note on page 34.

Pour la désignation exacte du produit, voir note à la page 34.

Per la designazione esatta del prodotto, vedi nota a pagina 34.

Voor de juiste omschrijving van het produkt zie opmerking op bladzijde 34.

Note — Anmerkung — Σημείωση — Note — Note — Nota — Opmerking

NIMEXE nummer (1985) NIMEXE-Kennziffer (1985) Κώδικας NIMEXE (1985) NIMEXE code (1985) Code Nimexe (1985) Codice Nimexe (1985) NIMEXE code (1985)	Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριδής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten
ex 28.19-00	Benelux	Zinkoxid
ex 28.19-00	Benelux	Zinkoxid
ex 28.19-00	Μπενελούξ	Οξειδίο ψενδαργύρου
ex 28.19-00	Benelux	Zinc oxide
ex 28.19-00	Benelux	Oxyde de zinc
ex 28.19-00	Benelux	Ossido di zinco
ex 28.19-00	Benelux	Zinkoxyde
ex 40.11-10	Grækenland	Kun af den type, der anvendes til personautomobiler, lastautomobiler, busser og landbrugstraktorer
ex 40.11-10	Griechenland	Nur für Personenkraftwagen, Lastkraftwagen, Omnibusse und landwirtschaftliche Zugmaschinen
ex 40.11-10	Ελλάδα	Αποκλειστικά τύποι χρησιμοποιούμενοι σε αυτοκίνητα ιδιωτικής χρήσεως, φορτηγά, λεωφορεία και γεωργικούς ελκυστήρες
ex 40.11-10	Greece	Only of the kind used on motor cars, lorries, buses and agricultural tractors
ex 40.11-10	Grèce	Uniquement des types utilisés pour voitures particulières, camions, autobus et tracteurs agricoles
ex 40.11-10	Grecia	Unicamente dei tipi utilizzati per autoveicoli da turismo, autocarri, autobus e trattori agricoli
ex 40.11-10	Griekenland	Uitsluitend van het type gebruikt voor personenautomobielen, vracht-automobielen, autobussen en landbouwtractors
ex 48.01-67	Grækenland	Tissue-papir
80 → 81	Grækenland	Undtagen duplikatorpapir
89	Grækenland	Halmpapir
92	Grækenland	Pap
98 → 99	Grækenland	Undtagen pap (pressepahn)
ex 48.01-67	Griechenland	Vliese aus Zellstoffasern, sogenanntes Tissue
80 → 81	Griechenland	Ausgenommen Abzugpapier für Schablonenvervielfältiger
89	Griechenland	Strohpapier
92	Griechenland	Pappe
98 → 99	Griechenland	Ausgenommen Preßspanpappe
ex 48.01-67	Ελλάδα	Φύλλα εξ ινών κυτταρίνης λεγόμενα «tissue»
80 → 81	Ελλάδα	Εκτός του χάρτου διά μεμβράνας πολυγράφου
89	Ελλάδα	Χάρτης εξ αχύρου
92	Ελλάδα	Χαρτόνια
98 → 99	Ελλάδα	Εκτός του χαρτονίου «pressepahn»
ex 48.01-67	Greece	Cellulose wadding and webs of cellulose fibres
80 → 81	Greece	Excluding stencil duplicating machines
89	Greece	Strawpaper
92	Greece	Paperboard
98 → 99	Greece	Excluding 'pressepahn' paperboard
ex 48.01-67	Grèce	Nappes de fibres de cellulose dites «tissue»
80 → 81	Grèce	À l'exclusion du papier pour duplicateurs à stencil
89	Grèce	Papier paille
92	Grèce	Carton
98 → 99	Grèce	À l'exclusion du carton pressepahn

NIMEXE nummer (1985) NIMEXE-Kennziffer (1985) Κώδικας NIMEXE (1985) NIMEXE code (1985) Code Nimexe (1985) Codice Nimexe (1985) NIMEXE code (1985)	Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Nøjagtig beskrivelse af visse varer Genaue Bezeichnung gewisser Waren Ακριδής περιγραφή ορισμένων προϊόντων Exact description of certain products Désignation exacte de certains produits Designazione esatta di alcuni prodotti Juiste omschrijving van bepaalde produkten
ex 48.01-67 80 → 81 89 92 98 → 99 ex 48.01-67 80 → 81 89 92 98 → 99	Grecia Grecia Grecia Grecia Grecia Griekenland Griekenland Griekenland Griekenland Griekenland	Falde di fibre di cellulosa, cosiddette «tissue» Esclusa la carta per duplicatori a matrici Carta paglia Cartoni Esclusi i cartoni «presspan» Z.g. „tissue“-papier Met uitzondering van papier voor stencilmachines Strokarton Karton Met uitzondering van presspaankarton
ex 70.13-20 ex 70.13-20 ex 70.13-20 ex 70.13-20 ex 70.13-20 ex 70.13-20 ex 70.13-20	Benelux Benelux Μπενελούξ Benelux Benelux Benelux Benelux	Al blæst eller presset glas, undtagen sutteflasker og akvarier Aus geblasenem oder gepreßtem Glas, ausgenommen Säuglingsflaschen und Aquarien Από φυσική ή πιεστή ύαλο εκτός των θηλαστήρων δρεφών και των ενυδρείων Of blown or pressed glass, excluding feeding bottles and aquariums En verre soufflé ou pressé, à l'exclusion des biberons et des aquariums Di vetro soffiato e pressato, esclusi i poppatoi e gli acquari Van geblazen of geperst glas, met uitzondering van zuigflessen en aquariums
ex 85.15-77 → 79 ex 85.15-77 → 79 ex 85.15-77 → 79 ex 85.15-77 → 79 ex 85.15-77 → 79 ex 85.15-77 → 79 ex 85.15-77 → 79	Grækenland Griechenland Ελλάδα Greece Grèce Grecia Griekenland	Til fjernsynsmøtagere Für das Fernsehen Για δέκτες τηλεόρασης For televisions Pour récepteurs de télévision Per la televisione Voor televisie-ontvangtoestellen
ex 85.24-93 ex 85.24-93 ex 85.24-93 ex 85.24-93 ex 85.24-93 ex 85.24-93 ex 85.24-93	Italien Italien Ιταλία Italy Italie Italia Italië	Amorphuskulelektroder til elektriske ovne Elektroden für elektrische Öfen, aus Amorphus-Kohle Άμορφα ηλεκτρόδια για ηλεκτρικούς κλιβάνους Amorphous carbon electrodes (for furnaces) Electrodes au charbon amorphe, pour fours électriques Elettrodi per forni elettrici al carbone amorfo Elektroden voor elektrische oven, van amorphus kool

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II

Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat	Position i den fælles toldtarif Nummer des Gemeinsamen Zolldtarifs Κλάση του Κοινού Δασμαλογίου CCT heading No Numéro du tarif douanier commun Numero della tariffa doganale comune Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	NIMEXE nummer (1985) NIMEXE- Kennziffer (1985) Κώδικας NIMEXE (1985) NIMEXE code (1985) Code Nimexe (1985) Codice Nimexe (1985) NIMEXE-code (1985)
Benelux	79.03 ex A	79.03 ex 12 ⁽¹⁾ ex 16 ⁽¹⁾ ex 19 ⁽¹⁾

- ⁽¹⁾ Plader, bånd og folie, af zink: af firkantet eller rektangulær form.
 Bleche, Platten, Tafeln und Bänder, aus Zink, quadratisch oder rechteckig.
 Πλάκες, φύλλα και ταινίες παντός πάχους, τετραγώνου ή ορθογωνίου σχήματος.
 Wrought plates, sheets and strip, of zinc; other than those cut to shape.
 Planches, feuilles et bandes en zinc; de forme carrée ou rectangulaire.
 Lamiera, fogli e nastri di zinco; di forma quadrata o rettangolare.
 Platen, bladen en strippen, van zink, vierkant of rechthoekig.

COMMISSION DECISION

of 18 December 1985

on the issue of import licences in respect of beef and veal products originating in
Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland and Zimbabwe

(85/631/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 486/85
of 26 February 1985 on the arrangements applicable to
agricultural products and certain goods resulting from
the processing of agricultural products originating in the
African, Caribbean and Pacific States or in the overseas
countries and territories ⁽¹⁾, and in particular Article 22
thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
2377/80 of 4 September 1980 on special detailed rules
for the application of the system of import and export
licences in the beef and veal sector ⁽²⁾, as amended by
Regulation (EEC) No 552/85 ⁽³⁾, and in particular
Article 15 (6) (b) (i) thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 486/85 provides for the
possibility of issuing import licences for beef and veal
products; whereas, however, imports must take place
within the limits of the quantities specified for each of
these exporting non-member countries;

Whereas the applications for import licences submitted
between 1 and 10 December 1985, expressed in terms of
boned meat, in accordance with Article 15 (1) (b) of
Regulation (EEC) No 2377/80, do not exceed, in
respect of products originating from Botswana, Kenya,
Madagascar, Swaziland and Zimbabwe, the quantities
available from these States; whereas it is therefore
possible to issue import licences in respect of the
quantities requested;

Whereas it seems expedient to recall that this Decision is
without prejudice to Council Directive 72/462/EEC of
12 December 1972 on health and veterinary inspection

problems upon importation of bovine animals and swine
and fresh meat from third countries ⁽⁴⁾, as last amended
by Directive 83/91/EEC ⁽⁵⁾,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The following Member States shall issue on 21
December 1985 import licences concerning beef and veal
products, expressed in terms of boned meat, originating
from certain African, Caribbean and Pacific States, in
respect of the quantities and the countries of origin
stated:

1. Federal Republic of Germany:
 - 100 tonnes originating in Botswana,
 - 450 tonnes originating in Swaziland,
 - 600 tonnes originating in Zimbabwe.
2. United Kingdom:
 - 1 000 tonnes originating in Botswana,
 - 600 tonnes originating in Zimbabwe.
3. Netherlands:
 - 200 tonnes originating in Botswana.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 61, 1. 3. 1985, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 241, 13. 9. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 63, 2. 3. 1985, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 28.

⁽⁵⁾ OJ No L 59, 5. 3. 1983, p. 34.

COMMISSION DECISION

of 18 December 1985

on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy

(85/632/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Directive 64/432/EEC of 26 June 1964 on animal health problems affecting intra-Community trade in bovine animals and swine ⁽¹⁾, as last amended by Directive 85/320/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 9 thereof,

Having regard to Council Directive 72/461/EEC of 12 December 1972 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat ⁽³⁾, as last amended by Directive 85/322/EEC ⁽⁴⁾, and in particular Article 8 thereof,

Having regard to Council Directive 80/215/EEC of 22 January 1980 on health problems affecting intra-Community trade in meat products ⁽⁵⁾, as last amended by Directive 85/321/EEC ⁽⁶⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas an outbreak of foot-and-mouth disease has occurred in Italy; whereas that outbreak is such as to constitute a danger to the livestock of the other Member States, owing to the large volume of trade both in animals and fresh meat and in certain meat-based products;

Whereas, following that outbreak of foot-and-mouth disease the Commission adopted several Decisions, particularly 85/163/EEC on certain protective measures against foot-and-mouth disease in Italy ⁽⁷⁾;

Whereas the Commission has adopted several amendments to Commission Decision 85/163/EEC to modify the parts of the territory of Italy subject to restrictions on trade, the last being by Decision 85/514/EEC ⁽⁸⁾;

Whereas, by virtue of the number of amendments made to Decision 85/163/EEC, it is now appropriate to make a new Decision;

Whereas the outbreaks had, as a result of the measures introduced and the action taken by the Italian authorities, in particular as regards vaccination against foot-and-mouth disease, been confined to certain parts of Italy's territory;

Whereas now, however, disease has recurred in the province of Modena after a delay of nine months, apparently due to a different strain of virus to that responsible for the original outbreak;

Whereas it seems necessary to amend the scope of the restrictive measures to take account of the development of the disease and of measures carried out locally by the Italian authorities;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Member States shall prohibit the introduction onto their territory of live animals of the bovine and porcine species from the parts of the territory of Italy which are listed in the Annex to this Decision.

2. The accompanying certificate laid down in Directive 64/432/EEC shall, in the case of animals from Italy, bear the following:

'Animals complying with the Commission Decision of 18 December 1985'.

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 1977/64.

⁽²⁾ OJ No L 168, 28. 6. 1985, p. 36.

⁽³⁾ OJ No L 302, 31. 12. 1972, p. 24.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 28. 6. 1985, p. 41.

⁽⁵⁾ OJ No L 47, 21. 2. 1980, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 168, 28. 6. 1985, p. 39.

⁽⁷⁾ OJ No L 63, 2. 2. 1985, p. 23.

⁽⁸⁾ OJ No L 316, 27. 11. 1985, p. 52.

Article 2

1. Member States shall prohibit the introduction onto their territory of fresh meat obtained from animals of the bovine, porcine, ovine and caprine species from the parts of the territory of Italy which are listed in the Annex to this Decision, including meat obtained from animals from those parts of Italy's territory which were slaughtered elsewhere.

2. However, the prohibitions provided for in paragraph 1 shall not apply to meat obtained from animals slaughtered before 1 November 1984.

3. The health certificate provided for in Council Directive 64/433/EEC of 26 June 1964 on health problems affecting intra-Community trade in fresh meat ⁽¹⁾ and accompanying fresh meat consigned from Italy shall bear the following:

'Meat complying with the Commission Decision of 18 December 1985'.

Article 3

1. Member States shall prohibit the introduction onto their territory of meat products, other than those which have undergone one of the forms of treatment laid down in Article 4 (1) of Directive 80/215/EEC, from those parts of the territory of Italy which are listed in the Annex to this Decision or which have been prepared using meat obtained from animals from those same parts of the territory of Italy but slaughtered elsewhere.

2. However, the prohibitions provided for in paragraph 1 shall not apply to meat products prepared using meat obtained from animals slaughtered before 1 November 1984.

3. The accompanying health certificate provided for in Council Directive 77/99/EEC of 21 December 1976 on

health problems affecting intra-Community trade in meat products ⁽²⁾ shall, in the case of the meat products referred to in paragraph 1 consigned from Italy, bear the following:

'Products complying with the Commission Decision of 18 December 1985.'

Article 4

The Member States shall take steps to ensure that the vehicles which have been used to transport live animals from Italy are disinfected before entering the territory of another Member State and upon such entry at the latest.

Article 5

The Member States shall amend the measures which they apply to trade so as to bring them into compliance with this Decision three days after its notification. They shall immediately inform the Commission thereof.

Article 6

The Commission shall monitor the situation and shall if necessary amend this Decision accordingly.

Article 7

Commission Decision 85/163/EEC shall be repealed three days after notification of the present Decision.

Article 8

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 18 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 121, 29. 7. 1964, p. 2012/64.

⁽²⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 85.

ANNEX

1. Parts of the territory which are the subject of restrictions on the trade in live animals:
 - the provinces of Firenze, Pistoia and Verona,
 - in the province of Reggio Emilia, Local Health Units 9, 11 and 12,
 - in the province of Modena, Local Health Unit 16 and the northern part of Local Health Unit 17 delimited in the south by a line drawn from west to east from the junction of its border with that of Local Health Units 12 and 13,
 - any other part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 13 December 1985.
 2. Parts of the territory which are the subject of restrictions on the trade in fresh meat and meat products:
 - any part of the territory situated within a radius of 10 kilometres around any outbreak of foot-and-mouth disease recorded after 1 November 1985.
-

COMMISSION DECISION**of 19 December 1985****on applications for assistance from the European Communities concerning exceptional financial support for Greece in the social field, submitted by Greece (1985)****(Only the Greek text is authentic)****(85/633/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 815/84 of 26 March 1984 on exceptional financial support in favour of Greece in the social field⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Whereas Greece has submitted, in accordance with Article 6 (1) of the Regulation, applications for financial support to the Commission for the financial year 1985;

Whereas all the necessary conditions for the grant of aid are fulfilled;

Whereas particulars of the individual projects to which this Decision applies are contained in the Annex;

Whereas this Decision is in accordance with the opinion of the Committee set up by Article 10 of Regulation 815/84,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The amount of aid agreed for each project is indicated in the Annex.

Article 2

This Decision is addressed to the Hellenic Republic.

Done at Brussels, 19 December 1985.

For the Commission

Peter SUTHERLAND

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 88, 31. 3. 1984.

ANNEX

Application No	Beneficiary	Planned starting date	Duration (in months)	Amount agreed in ECU ⁽¹⁾
A. TRAINING CENTRES				
8158501/03 A	Manpower Employment Organization	1. 10. 1985	24	452 856
8158501/04 A			24	954 383
8158501/05 A			24	218 280
8158506/04 A	National Institute for the Rehabilitation of the Disabled	1. 1. 1985	12	207 721
8158506/05 A			12	150 331
8158507/01 A	Ministry of Merchant Navy	1. 1. 1985	24	77 240
8158507/02 A		1. 1. 1984	24	409 475
8158508/01 A	Ministry of Agriculture	1. 1. 1984	24	184 105
8158508/02 A			24	336 468
8158509/01 A	Greek Telecommunications Organization (OTE)	1. 1. 1985	18	755 042
8158509/02 A		1. 1. 1984	36	935 270
8158510/01 A	Public Electricity Undertaking (DEI)	1. 1. 1984	24	43 169
8158510/02 A			24	
8158511 A	Agrarian Bank of Greece (ATE)	1. 1. 1984	48	2 932 258
8158512 A	Commercial Bank of Greece	1. 1. 1984	30	1 142 842
8158513 A	Greek Railways Organization (OSE)	1. 1. 1984	24	31 425
Total				8 830 865

⁽¹⁾ 1 ECU = Dr 129,953.

B. REHABILITATION CENTRES**Group I — Pilot schemes**

8158501 B	Mental Health Centre in Athens	1. 7. 1985	18	206 350
8158502 B	Psychiatric Hospital in Thessaloniki	1. 10. 1985	18	187 972
8158503 B			18	198 128
8158504 B			18	128 131
8158505 B			18	30 803
8158506 B			18	32 440
8158507 B	'Eginiteio' Hospital of the University of Athens	1. 7. 1985	18	56 228
8158508 B			18	46 077
8158509 B			18	61 375
8158510 B			18	24 822
8158511 B	'Nikaia' General Hospital in Piraeus	1. 7. 1985	18	130 803
8158512 B	'Dromokaiteio' Psychiatric Hospital in Athens	1. 8. 1985	18	45 252
8158513 B	Psychiatric Hospital — Thessaloniki	1. 8. 1985	18	76 285
8158514 B	Psychiatric Hospital — Petra Olympou		18	21 902

Application No	Beneficiary	Planned starting date	Duration (in months)	Amount agreed in ECU ⁽¹⁾
----------------	-------------	-----------------------	-------------------------	--

Group II — Mental health centres

8158515 B	General Athens State Hospital	1. 7. 1985	30	771 971
8158516 B	General Hospital 'G. Papanikolaou'	1. 7. 1985	30	192 993
8158517 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	1. 7. 1985	30	192 993
8158518 B	General Hospital of Kavala	1. 7. 1985	30	234 639
8158519 B	General Hospital of Serres	} 1. 8. 1985	29	192 993
8158520 B	General Hospital of Larissa		29	192 993
8158521 B	General Hospital of Volos	} 1. 7. 1985	30	192 992
8158522 B	General Hospital of Patra		30	192 992
8158523 B	General Hospital of Iraklion	} 1. 8. 1985	30	192 993
8158524 B	'Eginiteio' Hospital of Athens University		17	53 327
8158525 B	Public Psychiatric Hospital, Dafni	} 1. 8. 1985	29	139 665
8158526 B	General Hospital of Nikaia		29	139 666
8158527 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	1. 7. 1985	30	152 363
8158528 B	General Hospital of Iraklion	1. 8. 1985	29	139 665
8158529 B	'Eginiteio' Hospital of Athens University	1. 7. 1985	30	846 460

Group III — Psychiatric units in general hospitals

8158530 B	'Sismanogleio' General Hospital of Athens	1. 7. 1985	25	180 296
8158531 B	'Eyagelismos' General Hospital, Athens	} 1. 8. 1985	29	125 700
8158532 B	'Korgialeneio Benakeio EES' Athens		29	182 835
8158533 B	Hospital 'Asklipeio' Voulas		29	182 835
8158534 B	'Tzaneio' General Hospital		29	167 599
8158535 B	'Ippokrateio' General Hospital of Thessaloniki	} 1. 7. 1985	25	180 296
8158536 B	'G. Papanikolaou' General Hospital		21	124 430
8158537 B	General Hospital of Alexandroupolis	1. 8. 1985	29	134 587
8158538 B	General Hospital of Kavala	} 1. 7. 1985	21	91 418
8158539 B	General Hospital of Kozani		30	182 835
8158540 B	General Hospital of Kalamata	} 1. 8. 1985	29	107 924
8158541 B	General Hospital of Mytilini		29	132 048

Group IV — Acute/short stay units in psychiatric hospitals

8158552 B	Psychiatric Hospital in Athens, Dafni	} 1. 8. 1985	17	101 575
8158553 B	Psychiatric Hospital of Korfou		17	58 406
8158554 B	Psychiatric Hospital of Tripoli		17	50 787
8158555 B	Psychiatric Hospital of Hania		29	119 351
8158556 B	Psychiatric Hospital in Athens, Dafni		29	101 575
8158557 B	Psychiatric Hospital 'Dromokaiteio'	} 1. 10. 1985	29	101 575
8158558 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki		27	91 418

⁽¹⁾ 1 ECU = Dr 129,953.

Application No	Beneficiary	Planned starting date	Duration (in months)	Amount agreed in ECU (*)
----------------	-------------	-----------------------	-------------------------	-----------------------------

Group V — Pre-vocational training centres

8158542 B	'Ippokrateio' General Hospital of Thessaloniki	1. 7. 1985	30	149 823
8158543 B	'Agia Olga' General Hospital of Neas Ionias	} 1. 8. 1985	29	355 513
8158544 B	General Hospital of Ioannina		29	304 725
8158545 B	Parents Association for mentally handicapped		41	1 371 265
8158546 B	Psychiatric Hospital of Athens, Dafni	1. 7. 1985	30	238 702
8158547 B	Psychiatric Hospital 'Dromokaiteio'	} 1. 8. 1985	29	413 919
8158548 B	Psychiatric Hospital 'Petras Olympou'		29	274 253
8158549 B	Psychiatric Hospital of Hania		29	144 745
8158550 B	Psychiatric Hospital of Tripoli		29	144 745
8158551 B	Psychiatric Hospital of Korfou		29	144 745

Group VI — Hostels

8158559 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki	} 1. 8. 1985	29	208 229
8158560 B	'Ippokrateio' General Hospital of Thessaloniki		29	198 072
8158561 B	'Dromokaiteio' Psychiatric Hospital		29	143 221
8158562 B	Psychiatric Hospital of Thessaloniki		29	147 284
8158563 B	Psychiatric Hospital of Korfou		29	215 847
8158564 B	General Hospital of Amfissa		29	142 205
8158565 B	Psychiatric Hospital of Tripoli		29	143 221
8158566 B	Psychiatric Hospital of Hania		29	142 205

Group VII — Training

8158567 B	Ministry of Health	1. 10. 1985	27	658 038
-----------	--------------------	-------------	----	---------

Total 13 033 520

(*) 1 ECU = Dr 129,953.

COMMISSION DECISION

of 19 December 1985

authorizing certain Member States to provide for derogations from certain provisions of Council Directive 77/93/EEC in respect of oak wood originating in Canada or the United States of America

(Only the Danish, Dutch, French, German and Italian texts are authentic)

(85/634/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

revised derogations in respect of oak wood originating in the United States of America;

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Whereas experience has shown that it did not in practice prove possible to apply major parts of the latter Decision;

Having regard to Council Directive 77/93/EEC of 21 December 1976 on protective measures against the introduction into the Member States of organisms harmful to plants or plant products ⁽¹⁾, as last amended by Directive 85/173/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 14 (3) thereof,

Whereas updated information collected in April 1985 has enabled the Community to lay down improved conditions in respect of the guarantees to be given by the United States of America and of the official checks of the material on arrival in the Community; whereas in particular the formerly approved concept of 'white-county-origin' identification should be abandoned;

Having regard to the requests made by Belgium, Denmark, the Federal Republic of Germany, France, Italy, Luxembourg and the Netherlands,

Whereas, therefore, the Commission has established, on the basis of the information available at present, that, in respect of Canada or the United States of America, the risk of spreading *Ceratocystis fagacearum* is obviated provided that the revised special technical conditions are satisfied;

Whereas, pursuant to the provisions of Directive 77/93/EEC, oak wood with bark attached, originating in North American countries, may, in principle, not be introduced into the Community because of the risk of introducing *Ceratocystis fagacearum*, the cause of oak wilt;

Whereas however the seasonal shipment facilities for oak wood belonging to the white oak group are justified only in those parts of the Community where potential vectors of *Ceratocystis fagacearum* have little or no activity during the winter, i.e. in areas north of 45° latitude;

Whereas, however, Article 14 (3) of the said Directive permits derogations from that rule, provided that it is established that there is no risk of spreading harmful organisms;

Whereas Commission Decision 80/566/EEC ⁽³⁾, as last amended by Decision 82/92/EEC ⁽⁴⁾, has already granted derogations in respect of oak wood originating in Canada;

Whereas the requesting Member States should therefore be authorized to provide for derogations in respect of oak wood originating in Canada or the United States of America under those special technical conditions, for a period appropriate to gain operational experience of the system; whereas the system will be improved or extended in the light of such experience;

Whereas Commission Decision 83/78/EEC ⁽⁵⁾, as amended by Decision 84/96/EEC ⁽⁶⁾, has also granted

Whereas the authorization should be restricted to oak logs, i.e. oak wood retaining all of its natural round surface; whereas other oak wood such as logs without bark, flitches, boards, etc. remain subject to the general provisions of Directive 77/93/EEC applicable to oak wood originating in North American countries;

⁽¹⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 65, 6. 3. 1985, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 149, 17. 6. 1980, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 42, 13. 2. 1982, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 51, 24. 2. 1983, p. 42.

⁽⁶⁾ OJ No L 51, 22. 2. 1984, p. 21.

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Plant Health,

Upon notification by the Member States concerned, changes to the list of ports of unloading can be made by the Commission, after consultation with the other Member States;

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Belgium, Denmark, the Federal Republic of Germany, France, Italy, Luxembourg and the Netherlands are hereby authorized, with effect from 1 December 1985, to provide under the conditions laid down in paragraph 2 for derogations from Article 5 (1) and the third indent of Article 12 (1) (a) of Directive 77/93/EEC, with regard to the requirements referred to in Part A (2) of Annex IV for logs of *Quercus* with bark attached, originating in Canada or the United States of America.

2. For the purpose of paragraph 1, the following conditions shall be satisfied:

(a) each log shall,

(i) where it originates in Canada, either

- be fumigated and so identified in accordance with the provisions laid down in Annex I, or
- be marked, in the area of origin and under the supervision of officials of 'Agriculture Canada', with a sign which is suitable to ensure the Canadian origin of the log and has been approved by 'Agriculture Canada';

(ii) where it originates in the United States of America, be fumigated and so identified in accordance with the provisions laid down in Annex I;

in the case of logs originating in the United States of America, but to be dispatched via Canadian ports of shipment, all or part of the measures to be undertaken under Annex I by the official plant protection organization concerned may be carried out by 'Agriculture Canada';

(b) the logs may be imported into the Community only via the following ports of unloading:

- | | |
|----------------|--------------|
| — Amsterdam, | — Le Havre, |
| — Antwerpen, | — Livorno, |
| — Arhus, | — Marseille, |
| — Bremen, | — Napoli, |
| — Bremerhaven, | — Nordenham, |
| — Hamburg, | — Ravenna, |
| — Kobenhavn, | — Rotterdam, |
| | — Salerno. |

(c) the inspections required pursuant to Article 12 of Directive 77/93/EEC shall be made by officials specially instructed or trained for the purposes of this Decision, either in the ports mentioned in (b) or at the first place of storage referred to in (e); should the port of unloading and the first place of storage be located in different Member States, the conditions for information related to the arrival of the consignment and the place where the inspections are carried out shall be determined in agreement between the official plant protection organizations concerned;

(d) the inspections referred to in (c) shall comprise at least:

- a thorough examination of each phytosanitary certificate,
- an identity check consisting of comparing the marking on each log and the number of logs with the information given in the related phytosanitary certificate,
- in the case of logs declared to be fumigated, a fumigation colour reaction test as specified in Annex II, on an appropriate number of the logs selected at random from each consignment.

Where the inspections do not give full evidence for compliance with the conditions laid down in (a), the whole consignment shall be rejected and removed from the Community, and the plant protection organizations of all other Member States and the Commission shall immediately be informed by telex of the details of the consignment concerned; in exceptional cases, the plant protection organization of the Member State concerned may take a different decision, provided that alternative adequate safeguards against the spread of *Ceratocystis fagacearum* are taken; in such cases, the above information shall comprise a justification for such decision and the details of the alternative safeguards;

(e) the logs shall be stored only at places which have been notified to the official plant protection organization of the Member State concerned and which have appropriate wet storage facilities, available at least for the period specified in (f);

- (f) the logs shall be subject to continuous wet storage, starting at the latest at the time of flushing in the neighbouring oak stands;
 - (g) the neighbouring oak stands shall be regularly inspected for symptoms of *Ceratocystis fagacearum* at appropriate times by the official plant protection organization of the Member State concerned. Where symptoms which may have been caused by *Ceratocystis fagacearum* are found on inspection, further official testing shall be carried out in accordance with appropriate methods to confirm whether or not this fungus is present; where its presence is confirmed, the Commission shall immediately be informed thereof by telex;
 - (h) the bark and other waste arising from processing shall immediately be destroyed at the place of processing;
 - (i) fumigated logs may be exempted from the conditions laid down in (e), as far as the wet storage facilities are concerned, and in (f) and (h);
 - (k) prior to import, the importer or his agents shall notify each instance of importation sufficiently in advance to the competent official authority of the Member State of the envisaged first place of storage, indicating
 - the quantity of logs,
 - whether the logs will have been fumigated or not,
 - the country of origin,
 - the port of shipment,
 - the port or ports of unloading,
 - the place or places of storage,
 - the place or places of destination where processing will be carried out;
 - (l) the importer or his agents shall be officially informed, prior to import, of the conditions laid down in this Decision; copies of the aforementioned information shall be conveyed officially to the official authorities competent in respect of the port of unloading.
- (a) the logs shall be in consignments composed solely of logs belonging to species of the white oak group, and be so identified in accordance with the provisions laid down in Annex III;
 - (b) the logs shall have been dispatched from the ports of shipment not earlier than 15 October and reach the ports of unloading not later than 30 April provided that wet storage referred to in Article 1 (2) (f) is ensured by that latter day at the latest, subject to certain tolerances which may be granted by the plant protection organization of the Member State concerned, for reasons for unforeseeable delays in arrival;
 - (c) the logs shall not be permitted to be introduced into or through areas south of 45° latitude; however, Marseille may be used as port of unloading, provided that it is ensured that the consignment is moved immediately to areas north of 45° latitude;
 - (d) the inspections referred to in Article 1 (2) (c) and (d) shall comprise, in place of the fumigation colour reaction test, a white oak log identification colour test as specified in Annex III, on at least 10 % of the logs selected at random from each consignment.

Article 3

1. Logs which have been imported into one of the Member States under the conditions laid down in Articles 1 or 2, may be reconsigned into another Member State only after information has been exchanged between the official plant-protection organizations of the Member States concerned under conditions which have been agreed between them prior to such introduction.

2. The requirements laid down in Articles 1 (2) (e), 1 (2) (f) and 3 (1) shall no longer apply where there is evidence that the logs have undergone a treatment or processing corresponding to that described in Part A (2) of Annex IV to Directive 77/93/EEC.

3. In the case of oak wood with bark attached coming from a Member State or a third country, and intended for a Member State, the official plant health certificate required under the provisions of Directive 77/93/EEC shall indicate the origin of the wood where that origin has been established by the official plant-protection organization of the issuing Member State or third country. Otherwise the origin shall be indicated as 'unknown' or as 'declared origin'.

Article 2

The Member States mentioned in Article 1, other than Italy, may exempt logs of *Quercus* species belonging to the white oak group from the fumigation condition laid down in Article 1 (2) (a), provided that the following conditions are satisfied.

4. Member States introducing oak wood with bark attached under a plant health certificate with origin indications as specified in paragraph 3, second sentence, may treat such wood as if originating in Canada or the United States of America.

Article 4

The authorization granted in Articles 1 and 2 shall expire on 31 October 1990. It shall be revoked in so far as it is established that the conditions laid down therein are not sufficient to prevent the introduction of *Ceratocystis fagacearum* or have not been complied with.

Article 5

The Member States concerned shall notify the Commission and the other Member States of the provisions under which they make use of the authorizations granted in Articles 1 and 2.

Article 6

The authorizations granted in Commission Decisions 80/566/EEC and 83/78/EEC are hereby revoked with effect on 1 January 1986.

Article 7

This Decision is addressed to the Kingdom of Belgium, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the French Republic, the Italian Republic, the Grand Duchy of Luxembourg and the Kingdom of the Netherlands.

Done at Brussels, 19 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

*ANNEX I***Provisions in respect of fumigation and related identification**

1. The logs shall be piled under a gas-proof cover in such a way and to such a height as to ensure effective gas dispersal through the logs.
2. The pile shall undergo fumigation with pure methyl bromide which is carried out at a minimum rate of 240 g/m³ of total volume under cover for 72 hours and at an initial temperature of the logs of + 5 °C at least, and which meets any additional requirement set up by the official plant-protection organization of either Canada (i.e. 'Agriculture Canada') or the USA (i.e. 'Animal and Plant Health Inspection Service' — APHIS). After 24 hours of treatment, an addition of gas shall be made to regain the aforementioned concentration; the temperature of the logs shall be maintained at + 3 °C, at least, throughout the procedure. It may be decided, based on scientific evidence and in accordance with the procedure laid down in Article 16 of Directive 77/93/EEC, that other schedules shall or may be used.
3. The fumigation procedures as described in 1 and 2 shall be carried out by officially licensed fumigation operatives, using proper fumigation facilities and qualified staff to requisite standards.

The operatives shall be informed of the details of the procedures required for log fumigation.

The lists of licensed fumigation operatives and their changes shall be notified to the Commission. The Commission reserves the right to declare that individual licensed fumigation operatives can no longer be accepted for the purpose of this Decision.

The sites at which the licensed operatives shall carry out the fumigation procedures shall preferably be located at the ports of shipment to the Community, but selected inland sites may be approved by the official plant-protection organization concerned.

4. A fumigation batch identification mark (digits and/or letters) shall be placed in a non-removable manner on the base end of each log of the pile undergoing fumigation. The fumigation batch identification mark shall be reserved to the shipper. It shall not have been used for logs of other batches. Records of the identification marks shall be kept by the licensed fumigation operatives.
5. The individual fumigation procedure including the marking referred to in 4 shall systematically be supervised at the fumigation sites, directly by officials of the official plant-protection organization concerned or by cooperating State/province officials in such a way as to guarantee compliance with the requirements laid down in 1, 2, 3 and 4.
6. The official plant health certificate required pursuant to Article 12 (1) (b) of Directive 77/93/EEC shall be issued by the official plant-protection organization concerned after finalization of the fumigation, and be based on the actions mentioned in 5 and the examination carried out in accordance with Article 6 of the said Directive relating to the conditions laid down in Article 6 (1) (a) of that Directive and in this Annex.
7. This certificate shall indicate the botanical name of the genus or the species, the number of logs in the consignment and the fumigation batch identification marks referred to in 4, without prejudice to the information required under the section related to disinfestation and/or disinfection treatment.

In all cases, the certificate shall bear the following 'Additional Declaration':

'It is hereby certified that the logs shipped under this certificate have been fumigated by ... (licensed fumigation operative) ... at ... (fumigation site) ... in accordance with the provisions laid down in Annex I of EEC-Commission Decision 85/634/EEC.'

*ANNEX II***Provisions for a fumigation colour reaction test**

The fumigation colour reaction test referred to in Article 1 (2) (d) third indent shall be performed as follows:

Samples of the entire sapwood thickness shall be taken with an increment borer from areas with intact bark at least 1 m from the log ends and soaked in a freshly prepared (less than one day old) 1 % solution of 2,3,5-triphenyl-2H-tetrazolium chloride (TTC) made with distilled water. Samples which show no red coloration after three days soaking are considered as having been adequately fumigated.

*ANNEX III***Provisions in respect of white oak log identification**

1. Officials of the official plant-protection organization concerned shall have identified each log as belonging to the white oak group either by visual means, as far as possible, or by carrying out white oak log identification colour tests as specified in 2. This identification colour test shall be performed on at least 10 % of the logs per consignment.
2. The white oak log identification colour test shall be carried out by means of spraying or painting 10 % sodium nitrite solution to an area of clean superficially dried heartwood at least 5 cm in diameter. Evaluation of the test shall be done within 20 to 60 minutes of application. At temperatures below — 2,5 °C, 20 % ethylene glycol can be added to the solution as an antifreeze agent. Samples of logs in which the natural colour initially turns reddish brown becoming black to grey blue in later stages are considered as belonging to the white oak group.
3. Each log shall be marked 'WO', under the supervision of the official plant-protection organization concerned or of cooperating State/province officials.
4. The official plant health certificate required pursuant to Article 12 (1) (b) of Directive 77/93/EEC shall be issued by the official plant-protection organization concerned, and be based on the actions mentioned in 1, 2 and 3. The certificate shall indicate the botanical name of the genus or the species and the number of logs in the consignment. It shall bear the following 'Additional Declaration':

'It is hereby certified that the logs shipped under this certificate belong solely to species of the white oak group.'

COMMISSION DECISION

of 19 December 1985

authorizing the United Kingdom to extend intra-Community surveillance in respect of imports of bananas originating in certain third countries and put into free circulation in the other Member States

(Only the English text is authentic)

(85/635/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 115 thereof,

Whereas the Commission, by Decision 80/776/EEC ⁽¹⁾, as amended by Decision 80/920/EEC ⁽²⁾, authorized the United Kingdom to introduce intra-Community surveillance in respect of imports of bananas falling within subheading 08.01 B of the Common Customs Tariff, originating in certain third countries other than ACP States ⁽³⁾, and put into free circulation in the other Member States;

Whereas the Commission, by Decision 85/65/EEC ⁽⁴⁾, extended the abovementioned surveillance to 31 December 1985; whereas the Government of the United Kingdom submitted a request to the Commission for authorization to maintain such surveillance until 31 December 1986;

Whereas the circumstances which led the Commission to adopt Decision 80/776/EEC persist, namely: the need to ensure the effectiveness of the commercial policy measures which the United Kingdom has to implement in respect of imports of bananas originating in certain

third countries other than ACP States in order to fulfil the requirements of Protocol 4 to the Lomé Convention;

Whereas in these circumstances authorization should be given to the United Kingdom to extend the intra-Community surveillance to imports of the products in question,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The period of validity of Decision 80/776/EEC, as amended by Decision 80/920/EEC is hereby extended to 31 December 1986.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 19 December 1985.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 224, 27. 8. 1980, p. 15.

⁽²⁾ OJ No L 261, 4. 10. 1980, p. 19.

⁽³⁾ Bolivia, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Ecuador, USA, Guatemala, Nicaragua, Panama, Philippines, Dominican Republic, Venezuela, Honduras, Haiti, Mexico.

⁽⁴⁾ OJ No L 30, 2. 2. 1985, p. 18.

COMMISSION DECISION

of 20 December 1985

amending Decision 84/520/EEC granting financial assistance for special measures of
Community interest relating to transport infrastructure

(Only the German text is authentic)

(85/636/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1889/84 of 26 June 1984 introducing special measures of Community interest relating to transport infrastructure ⁽¹⁾, and in particular Article 4 thereof,

Having obtained the opinion of the Committee referred to in Article 7 of that Regulation,

Whereas the application of the said expenditure of the rate of 60 % of the maximum Community assistance entails an adjustment of the financial assistance granted to projects under Commission Decision 84/520/EEC ⁽²⁾, the total amount of financial assistance granted remains unchanged;

Whereas the conditions set out in the said Regulation for granting financial assistance are met,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The table annexed to Decision 84/520/EEC is hereby replaced by the table annexed to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Federal Republic of Germany.

Done at Brussels, 20 December 1985.

For the Commission

Stanley CLINTON DAVIS

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 4. 7. 1984, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 290, 7. 11. 1984, p. 25.

ANNEX

Project Number	Name of project or measure	Type of project or measure	Public expenditure 1 January 1983 (million ECU) ⁽¹⁾	Total Community financing (as % of (4))	Support in accordance with Regulation (EEC) No 1889/84 (million ECU)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
D 1	Rail: new three-track section of line Buchholz—Rotenburg	New rail line on Hamburg—Münster route	13,87 (1984)	54	7,4
D 2	Motorway: New bridge over the Sauer	New bridge on motorway between the Federal Republic of Germany and Luxembourg	4,41 (1984)	59	2,6

Total: 10

⁽¹⁾ Rate of exchange: 1 ECU = DM 2,23296.

COMMISSION DECISION

of 20 December 1985

derogating from High Authority recommendation No 1-64 on tariff protection in order to enable the generalized tariff preferences to be applied to certain iron and steel products originating in the developing countries

(119th derogation)

(85/637/ECSC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community,

Having regard to High Authority recommendation No 1-64 of 15 January 1964 to the Governments of the Member States concerning the protective duty on iron and steel products at the external frontiers of the Community ⁽¹⁾, as last amended by recommendation 81/772/ECSC ⁽²⁾,

Whereas, for a number of years, the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community meeting within the Council have granted non-member countries covered by the generalized preferences scheme tariff advantages in respect of imports into the Community of certain ECSC iron and steel products in the form of total tariff suspensions without quantitative limits for certain types of product or total tariff suspensions within the limits of quotas either fixed or to be calculated for other types of product;

Whereas the Commission is involved in the negotiation of such concessions and in the decisions of the representatives of the Governments implementing them; whereas the decisions in question are taken with the Commission's full agreement;

Whereas such concessions are covered by Article 3 of High Authority recommendation No 1-64, under which the Commission, after consulting the Member States, can for reasons of commercial policy derogate from the tariff obligations laid down by the recommendation;

Whereas the most recent decision of the Member States establishing tariff concessions was adopted, with the Commission's agreement, on 17 December 1985 ⁽³⁾ and meets the requirements laid down in Article 3 of the

recommendation for the granting of a derogation, that as a consequence it is appropriate to grant the derogation for the concessions in question;

Whereas the Member States have been consulted on the draft of this Decision,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Member States are hereby authorized to derogate from obligations arising under Article 1 of High Authority recommendation No 1-64 to the extent necessary to apply, on imports from non-member countries of iron and steel products covered by the ECSC Treaty, the duty suspensions resulting from the Decision of the representatives of the Governments of the Member States of the European Coal and Steel Community of 17 December 1985.

Article 2

This Decision is applicable with effect from 1 January 1986. It shall remain in force until 31 December 1986.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 December 1985.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 8, 22. 1. 1964, p. 99/64.

⁽²⁾ OJ No L 285, 7. 10. 1981, p. 33.

⁽³⁾ OJ No L 352, 30. 12. 1985, p. 235.

COMMISSION DECISION**of 20 December 1985****on financial assistance from the Community in making good losses incurred following the outbreak of African swine fever in Belgium****(85/638/EEC)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Decision 77/97/EEC of 21 December 1976 on the financing by the Community of certain emergency measures in the field of animal health ⁽¹⁾, as last amended by Decision 85/212/EEC ⁽²⁾, and in particular Article 1 (1) thereof,

Whereas African swine fever has been found in several localities in Belgium; whereas the appearance of this exotic disease is a serious danger to the Community's livestock and in order to help eradicate the disease rapidly the Community should assist in making good the losses so caused;

Whereas, as soon as the presence of African swine fever was officially confirmed, Belgium took all the measures specified in Article 1 of the abovementioned Decision; whereas the conditions for Community financial assistance are consequently met; whereas to be fully effective the Community's assistance should be the maximum authorized in the said Decision;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Community shall pay 50 % of the expenditure incurred by Belgium in compensating owners for the slaughter and destruction of pigs and the disinfecting of farms after all outbreaks of African swine fever detected in its territory in 1985.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 20 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 26, 31. 1. 1977, p. 78.

⁽²⁾ OJ No L 96, 3. 4. 1985, p. 32.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

approving a second amendment to the programme for the processing and marketing of horticultural products in England and Wales pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the English text is authentic)

(85/639/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77 of 15 February 1977 on common measures to improve the conditions under which agricultural and fishery products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1247/85 ⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, on 15 May 1985, the Government of the United Kingdom forwarded a second amendment to the programme for the processing and marketing of horticultural products in England and Wales which was approved by Commission Decision 80/675/EEC ⁽³⁾, and amended by Commission Decision 85/57/EEC ⁽⁴⁾, and on 13 September 1985 provided additional information;

Whereas this second amendment aims to continue the enlargement and modernization of capacities for grading, treating and storing horticultural products (fruit, vegetables, cider and non-edible products), including associated equipment, and processing capacities for the production of fruit juices, cider and the fruit and vegetable refrigeration sectors with a view to better adapting production and sales to market requirements in so far as quantity, quality and presentation are concerned in order to stabilize the income of producers; whereas it therefore constitutes a programme within the meaning of Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas refrigeration units must be linked to existing processing facilities; whereas vehicles in the cool chain used for delivering or distributing the finished products are not eligible for Community funding;

Whereas the amendment includes sufficient of the details listed in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77 (other than details concerning products not included in Annex II to the Treaty, on which no decision can be made at this stage) to show that the objectives listed in Article 1 of that Regulation can be achieved in the horticultural sector; whereas the estimated time for implementation of this second amendment does not exceed the period laid down in Article 3 (1) (g) of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The second amendment to the programme for the processing and marketing of horticultural products in England and Wales, forwarded by the Government of the United Kingdom on 15 May 1985 pursuant to Regulation (EEC) No 355/77 and for which additional information was provided on 13 September 1985, is hereby approved with the exception of the matters mentioned in the recitals above.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 7. 5. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 185, 18. 7. 1980, p. 44.

⁽⁴⁾ OJ No L 23, 26. 1. 1985, p. 41.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

approving an amendment to the programme for the pigmeat processing sector in England
and Wales pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the English text is authentic)

(85/640/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77
of 15 February 1977 on common measures to improve
the conditions under which agricultural and fishery
products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1247/85 ⁽²⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas on 15 May 1985 the Government of the United
Kingdom forwarded an amendment to the programme
for the improvement of the pigmeat processing sector in
England and Wales which was approved by Commission
Decision 81/280/EEC ⁽³⁾;

Whereas this amendment concerns the modernization
and rationalization of slaughtering and processing
facilities in the pigmeat sector with the aim of improving
efficiency and developing new technology in order to
stabilize producer returns in this sector; whereas it
therefore constitutes a programme within the meaning of
Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas environmental and hygiene projects may be
considered for Community funding; whereas new
pigmeat slaughterhouses must be of optimum size and
can only be financed if at the same time non-rationalized
slaughterhouse capacity is closed down; whereas cold
stores must be linked to existing processing units;
whereas vehicles in the cool chain used for delivering or
distributing the finished products are not eligible for
Community funding;

Whereas the amendment includes sufficient of the details
listed in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77 (other
than concerning products not included in Annex II to the
Treaty, on which no decision can be made at this stage)
to show that the objectives listed in Article 1 of that
Regulation can be achieved in the abovementioned
sector; whereas the estimated time for the
implementation of the amendment does not exceed the
period laid down in Article 3 (1) (g) of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are
in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The amendment to the programme for the improvement
of the pigmeat processing sector in England and Wales
which was forwarded by the Government of the United
Kingdom on 15 May 1985 pursuant to Regulation
(EEC) No 355/77 is hereby approved with the reser-
vations set out in the recitals above.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 123, 7. 5. 1981, p. 36.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

approving an amendment to the programme for the processing and marketing of crops
and their products in Scotland pursuant to Council Regulation (EEC) No 355/77

(Only the English text is authentic)

(85/641/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 355/77
of 15 February 1977 on common measures to improve
the conditions under which agricultural and fishery
products are processed and marketed ⁽¹⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1247/85 ⁽²⁾, and in particular
Article 5 thereof,

Whereas on 17 April 1985 the Government of the United
Kingdom forwarded an amendment to the programme
for the processing and marketing of crops and their
products in Scotland which was approved by
Commission Decision 79/952/EEC ⁽³⁾, and on
4 September 1985 provided additional information;

Whereas the purpose of the amendment is to adapt the
programme and extend its fields of application to oilseed
rape, flax, certain cereal by-products, harvesting
equipment and market information; whereas it aims to
adapt the processing and marketing of the said products
to market standards as regards quantity, quality and
presentation and to market potential; whereas it
therefore constitutes a programme within the meaning of
Article 2 of Regulation (EEC) No 355/77;

Whereas only flax harvesting machines constitute the
specific equipment required for the harvesting of this
product and therefore only they can be eligible for
Community funding, provided the other conditions of
Article 6 (f) are fulfilled;

Whereas in the area of market information only
investments in equipment of that nature are eligible for
Community funding;

Whereas approval of the amendment as far as the
cereals, feedingstuff horticultural products, oilseed rape
and flax sectors in Scotland are concerned does not

affect the decisions to be taken pursuant to Article 14 of
Regulation (EEC) No 355/77 concerning Community
funding of projects which are not principally concerned
with the processing and marketing of primary products
from Scotland;

Whereas the amendment includes sufficient of the details
listed in Article 3 of Regulation (EEC) No 355/77 (other
than details concerning products not included in Annex
II to the Treaty, on which no decision can be made at
this stage) to show that the objectives listed in Article 1
of that Regulation can be achieved in the
abovementioned sectors; whereas the estimated time for
implementation of the amendment does not exceed the
period laid down in Article 3 (1) (g) of that Regulation;

Whereas the measures provided for in this Decision are
in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The amendment to the programme for the processing
and marketing of crops and their products in Scotland
pursuant to Regulation (EEC) No 355/77, forwarded by
the Government of the United Kingdom on 17 April
1985 and supplemented on 4 September 1985, is hereby
approved with the exception of the matters mentioned in
the recitals above.

Article 2

This Decision is addressed to the United Kingdom.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 51, 23. 2. 1977, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 130, 16. 5. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 289, 16. 11. 1979, p. 38.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

on the improvement of the efficiency of agricultural structures in Denmark pursuant to
Council Regulation (EEC) No 797/85

(Only the Danish text is authentic)

(85/642/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 797/85
of 12 March 1985 on improving the efficiency of agri-
cultural structures⁽¹⁾, and in particular Article 25 (3)
thereof,

Whereas the Danish Government has forwarded, in
accordance with Article 24 (4) of Regulation (EEC) No
797/85:

- Law No 150 of 17 April 1985 on government
guarantees and interest subsidies for loans to young
farmers,
- Ministry of Agriculture Order No 216 of 30 May
1985 concerning government guarantees and interest
subsidies for loans to young farmers;

Whereas, in accordance with Article 25 (3) of Regulation
(EEC) No 797/85, the Commission must decide
whether, depending on the compatibility of the said
measures with Article 7 of the abovementioned Regu-
lation and having regard to the objectives of that Regu-
lation and the need for a proper connection between the
various measures, the conditions for a financial contri-
bution by the Community are satisfied;

Whereas the measures provided for in the legislation
forwarded meet the objectives of Article 7 (1) of Regu-
lation (EEC) No 797/85;

Whereas the system of aid provided for by these
measures constitutes a system of single capital subsidies
within the meaning of Article 7 (2) (a) and (b) of Regu-
lation (EEC) No 797/85, the level of the subsidy
depending on the actual size of the loan contracted by
the young farmer for his first installation; whereas,
consequently, the maximum amount eligible for
European Agricultural Guidance and Guarantee Fund
(EAGGF) aid may not exceed either the value of the
capital subsidy in relation to the loan contracted or a
maximum of 15 000 ECU per beneficiary;

Whereas a financial contribution from the Community
for the proposed system of aid must be granted only in
cases which satisfy the criteria laid down in Article 7 (1)
of Regulation (EEC) No 797/85;

Whereas, consequently, no EAGGF reimbursement is
payable in cases arising from the application of Article 2
(3) or Article 11 (2) of Law No 150 of 17 April 1985 and
whereas, moreover, reimbursement is payable only in
cases where each of the beneficiaries fulfils the condition
laid down in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No
797/85 concerning the volume of work required on the
holding concerned;

Whereas the EAGGF Committee has been consulted on
the financial aspects;

Whereas the measures provided for in this Decision are
in accordance with the opinion of the Standing
Committee on Agricultural Structure,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Law No 150 of 17 April 1985 and Ministry of Agri-
culture Order No 216 of 30 May 1985 on government
guarantees and interest subsidies for loans to young
farmers, as notified by the Danish Government in
accordance with Article 24 (4) of Regulation (EEC) No
797/85, satisfy the conditions, for a financial contri-
bution from the Community.

2. The contribution referred to in paragraph 1:

— shall be granted only on the value of the capital
subsidy within the meaning of Article 7 (1) of Regu-
lation (EEC) No 797/85 accruing from the loan
actually made to a young farmer and shall be granted
only on that part of such subsidy which does not
exceed 15 000 ECU,

— shall not be granted in cases arising from the
application of Article 2 (3) or Article 11 (2) of Law
No 150 of 17 April 1985,

⁽¹⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

- shall be granted only in cases where the beneficiaries satisfy the conditions relating to the volume of work required on the holdings concerned as laid down in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 797/85.

Done at Brussels, 23 December 1985.

Article 2

This Decision is addressed to the Kingdom of Denmark.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

supplementing and modifying Decision 83/461/EEC laying down, for the purposes of a structure survey for 1983 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings, the definitions relating to the list of characteristics and the list of agricultural products

(85/643/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1463/84 of 24 May 1984 on the organization of surveys on the structure of agricultural holdings for 1985 and for 1987 ⁽¹⁾ especially to paragraph 1 of Article 6,

Having regard to Commission Decision 83/461/EEC of 4 July 1983 laying down, for the purposes of a structure survey for 1983 as part of the programme of surveys on the structure of agricultural holdings, the definitions relating to the list of characteristics and the list of agricultural products ⁽²⁾,

Whereas if the findings of the surveys for 1985 and for 1987 on the structure of agricultural holdings provided for in Regulation (EEC) No 1463/84 are to be in concordance throughout the European Economic Community, the terms contained in the list of characteristics must be understood and applied in a uniform manner; whereas standard definitions should therefore be laid down for these terms wherever necessary;

Whereas it is necessary to achieve the stated aims while reducing as far as possible the burden of work on the Member States and the Commission;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Committee on Agricultural Statistics,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Annex I of Decision 83/461/EEC is supplemented according to Annex I of the present Decision.
2. Annex II of Decision 83/461/EEC is modified according to Annex II of the present Decision.

Article 2

Only the definitions relating to the list of characteristics set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1463/84 shall be taken into consideration in connection with the 1985 and 1987 structure surveys.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Alois PFEIFFER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 142, 29. 5. 1984.

⁽²⁾ OJ No L 251, 12. 9. 1983, p. 100.

ANNEX I

DEFINITIONS AND EXPLANATIONS REPLACING OR SUPPLEMENTING THE
DEFINITIONS AND EXPLANATIONS GIVEN IN DECISION 83/461/EEC

(I = definitions; II = explanatory notes)

H/02 **Wooded area**

- I. Areas covered with trees or forest shrubs, including poplar plantations inside or outside woods and forest-tree nurseries grown in woodland for the holding's own requirements.
- II. Where agricultural crops are combined with woodland the area is split *pro rata* to the use of the ground.
- Wind-breaks, shelter-belts, hedgerows, etc. should be included in so far as it is appropriate to regard them as wooded area.
- Christmas trees are included here.
- The following are excluded:
- walnut trees grown mainly for their fruit (G/01), other plantations of non-forest trees (G) and osieries (G/06),
 - areas of isolated trees, small groups or lines of trees (H/03),
 - parks (H/03), gardens (H/03) and pasture (F/01 or H/01),
 - heath and moorland (F/01 or H/01),
 - commercial forest-tree nurseries and other nurseries outside wooded area (G/05).

H/02 (a) *Non-commercial*

- I. Wooded areas which are not managed for commercial purposes.
- II. Wooded areas where the wood produced is mainly for own consumption or which serve mainly for other purposes than wood production.

H/02 (b) *Commercial*

- I. Wooded areas which are managed with the intention to sell the greater part of the wood produced.

and/or

H/02 (c) *Deciduous*

- I. All wooded area where the stand is composed of at least 75 % broad-leaved trees.

H/02 (d) *Coniferous*

- I. All wooded area where the stand is composed of at least 75 % coniferous trees.

H/02 (e) *Mixed*

- I. All other wooded areas, which is not broad-leaved or coniferous.

J/09 **Sheep (all ages)**J/09 (a) *Of which ewes*

- I. Female sheep which have lambed.
- II. Including:
- ewe lambs for breeding,
 - cull ewes.

- J/09 (b) *Of which other sheep*
- I. All sheep, apart from ewes.
- J/10 **Goats (all ages)**
- J/10 (a) *Of which goats: breeding females*
- I. Female goats which have kidded.
- II. Including:
— nanny-goats and goatlings for breeding,
— cull nanny-goats.
- J/10 (b) *Of which other goats*
- I. All goats apart from breeding females.
- J/17 **Rabbits, breeding females**
- I. Does, who have already had one litter.
- J/18 **Bees**
- I. Number of beehives kept for the production of honey.
- II. One 'hive' means those bees which form one social unit (bee-folk), regardless of the type of accommodation.
- L/10 **Total number of equivalent full-time working days of farmwork not included under L/01 to L/06, undertaken on the holding by persons not employed directly by the holding (e.g. contractors' employees)**
- I. Any kind of agricultural work on the holding (in the sense of the explanation defining the list of characteristics 'L/01 to L/06 farm labour force of the holding') by persons not employed directly by the holding but are self-employed or employed by a third party, e.g. by contractors, who carry out work for agricultural producers, or by cooperatives.
- II. Including all the labour force working on the holding for the account of others (involving the kind of work being surveyed), however, excluding the activity of enterprises doing agricultural accountancy work and excluding unpaid work under mutual-aid-arrangements. The number of hours worked should be calculated in equivalent full-time working days or working weeks.

ANNEX II

LIST OF PRODUCTS EXCLUDED

In the item '014.59 other animals (bees, silkworms, animals reared for fur, snails, animals n.e.s)' of the list of products excluded (Annex II of Decision 83/461/EEC) the word 'bees' is deleted.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

authorizing the Italian Republic to extend intra-Community surveillance in respect of imports of bananas originating in certain third countries and put into free circulation in the other Member States

(Only the Italian text is authentic)

(85/644/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 115 thereof,

Whereas Commission Decision 85/398/EEC ⁽¹⁾ authorized Italy to maintain until 31 December 1985 intra-Community surveillance of imports of bananas falling within Common Customs Tariff subheading 08.01 B, originating in certain third countries other than ACP States ⁽²⁾ and put into free circulation in the other Member States;

Whereas the Italian Government has asked to be allowed to extend such surveillance;

Whereas by Decision dated 23 December 1985 ⁽³⁾ the Commission authorized Italy under Article 115 of the Treaty to apply protective measures in respect of bananas originating in the abovementioned third countries until 30 June 1986; whereas by virtue of that Decision acceptance of applications to import such bananas which are in free circulation in the other Member States is subject to the lodging of a deposit;

Whereas the Italian Government has stated that the circumstances which led the Commission to adopt Decision 85/398/EEC persist, namely the need to ensure the effectiveness of the commercial policy measures which Italy applies in respect of direct imports of fresh

bananas originating in certain third countries other than ACP States in order to fulfil the objectives set out in Protocol No 4 to the Lomé Convention;

Whereas in these circumstances Italy should be authorized to extend intra-Community surveillance of imports of the products in question until 30 June 1986; whereas acceptance of import applications submitted under the surveillance system should be made subject to the conditions laid down in Article 1 (3) of the Commission Decision of 23 December 1985 referred to above,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. Decision 85/398/EEC is hereby extended until 30 June 1986.
2. The admissibility of import applications shall be subject to the conditions laid down in Article 1 (3) of the Commission Decision of 23 December 1985.

Article 2

This Decision is addressed to the Italian Republic.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Willy DE CLERCQ

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 228, 27. 8. 1985, p. 15.

⁽²⁾ Bolivia, Canada, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Nicaragua, Panama, Philippines, USA, Venezuela, Honduras, Haiti, Mexico.

⁽³⁾ OJ No C 338, 31. 12. 1985, p. 5.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

amending, with a view to the accession of Spain and Portugal, Decision 85/420/EEC on the amounts of assistance from the European Social Fund towards expenditure on recruitment and employment premiums

(85/645/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal, and in particular Article 396 thereof,

Whereas Commission Decision 85/420/EEC ⁽¹⁾ must be amended to give, for Spain and Portugal, the amounts of assistance to be granted in 1986 per person per week;

Whereas, by virtue of Article 2 (3) of the Treaty of Accession, the Community institutions may, before accession, adopt the measures provided for in Article 396 of the Act, such measures coming into force subject to and on the date of entry into force of the said Treaty,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

On the date of entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal, the following indents are hereby added to Article 1 of Decision 85/420/EEC:

'Spain:	Ptas	4 674;
Portugal:	Esc	1 443.'

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission

Karl-Heinz NARJES

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 237, 4. 9. 1985, p. 16.

COMMISSION DECISION

of 23 December 1985

derogating in favour of Spain and Portugal from Decision 83/673/EEC in respect of the deadline for submission to the European Social Fund of applications for assistance for specific operations

(85/646/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2950/83 of 17 October 1983 on the implementation of Decision 83/516/EEC on the tasks of the European Social Fund ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (3) thereof,

Whereas to enable Spain and Portugal to benefit in 1986 from Fund assistance for operations under Article 3 (2) of Council Decision 83/516/EEC ⁽²⁾, it is necessary to establish temporarily a special deadline for the submission of applications for assistance by those States, and to derogate accordingly from Article 3 (1) of Commission Decision 83/673/EEC ⁽³⁾,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Notwithstanding Article 3 (1) of Decision 83/673/EEC, applications for assistance submitted by the Spanish and Portuguese authorities which relate to expenditure to be incurred in 1986 or, in the case of multiannual operations, in 1986, 1987 and 1988 for operations under Article 3 (2) of Decision 83/516/EEC shall be taken into consideration provided that they are submitted before 1 February 1986.

Article 2

This Decision shall apply from 1 January 1986 subject to the entry into force of the Treaty of Accession of Spain and Portugal.

Article 3

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 23 December 1985.

For the Commission
Karl-Heinz NARJES
Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 289, 22. 10. 1983, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 289, 22. 10. 1983, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 377, 31. 12. 1983, p. 1.

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

**INVESTMENT IN THE COMMUNITY COALMINING AND IRON AND
STEEL INDUSTRIES**

1984 Survey

This report has been prepared on the basis of the results of the 1984 survey of investments in the Community coal and steel industries. The survey, which is conducted annually, collects information on actual and forecast capital expenditure and production potential of coal and steel enterprises.

The introductory chapter summarizes the results of the survey and the conclusions on them. Subsequent chapters of the report examine in detail the results of the survey for each producing sector, namely:

- (i) the coalmining industry;
- (ii) coking plants;
- (iii) iron-ore mines;
- (iv) iron and steel industry.

The annex to the report contains a statement of the definitions under which the survey was carried out, together with tables giving a complete analysis of the results of the survey, including tables of capital expenditure and production potential by region and by category of plant for all sectors and categories of coal and steel products falling within the ECSC Treaty.

106 pp., 40 graphs

CB-42-84-202-EN-C

ISBN 92-825-5403-1

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800 IRL 12,70 UKL 10,40 USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

1. THE INSURANCE INDUSTRY IN THE COUNTRIES OF THE EEC

2. THE EUROPEAN CONSUMER ELECTRONICS INDUSTRY

Documents

The EEC objective to bring about the harmonization and coordination of laws and practices raises many difficult problems and conflicts of interest.

The Commission of the EC has therefore asked experts to effect studies on various subjects. These two particular reports provide:

the first, an overview on changes in structure, conduct and performance in the insurance industry,

the second, a study on concentration, competition and competitiveness in the electronics industry.

THE INSURANCE INDUSTRY IN THE COUNTRIES OF THE EEC

Structure, conduct and performance

240 pages

CB-43-85-022-EN-C

ISBN 92-825-4919-4

Published only in *English*

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800	IRL 12,90	UKL 10,80	USD 13	DM 40
FF 122	DKR 144	LIT 24 600	DRA 1 625	HFL 45

THE EUROPEAN CONSUMER ELECTRONICS INDUSTRY

242 pages

CB-43-84-143-EN-C

ISBN 92-825-5110-5

Published only in *English*

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800	IRL 12,80	UKL 11,10	USD 13	DM 40
FF 123	DKR 143	LIT 24 600	DRA 1 630	HFL 46

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg